

bb. 75. /vacsora...3.folyt./e

ezenkívül lelkiismeretünk is parancsolja, hogy a világ jövőjére gondoljunk, azon fiatalok jövőjére, akik a helyünkbe lépnek, a béke biztosítása érdekében találkozoznunk kell, keresnünk kell azokat a lehetőségeket, módokat, amelyeken keresztül ezt megtehetjük.

- népünknek feladata, hogy az önök népével javítsa kapcsolatát. már eddig is eredményes lépéseket tettünk, s az 1966 tavaszán aláírt szerződés további reményekre jogosít fel bennünket. meggyőződésem, hogy mostani megbeszéléseink elősegítik, hogy a világunk elé tűzött célokat gazdaság, kultúra, tudományos és technikai téren egyaránt elérjük. biztos vagyok benne, hogy szép országukban tett látogatásunk során saját szemünkkel győződhetünk meg dolgozó népük munkával elért eredményeiről. őszintén köszönjük, hogy ezt a lehetőséget megadták nekünk.

- az országaink közötti kapcsolat régi időkre nyúlik vissza. a 16. századra, hogy pontosabb legyek, 1523-ra, amikor egyik királyunk levele, amelyet az önök vezetőjéhez intézett, teremtette meg az első kapcsolatokat. az érdeklődés, amelyet azóta tudósaink, egyetemi tanáraink, költőik tanúsítanak országunk iránt, egyre nagyobb jelentőségű. számos iráni művet fordítottak le az önök nyelvére. egy tudósuk perzsa nyelvtant is írt. egyetemükön perzsa nyelvet tanítanak. legutóbb teheránban nemzetközi konferencia zajlott le, amely a mi történelmünkkel foglalkozott. nagy örömmre szolgált, hogy ez alkalommal személyesen találkozhattam három kiváló tudóssal. nagyon kellemesen érint bennünket, büszkék vagyunk az érdeklődésre, amit az önök tudósai országunk, népünk, nyelvünk iránt tanúsítanak, - mondotta mohammad reza pahlavi, majd további sikereket kívánt a magyar nép építőmunkájához.
/mti/

- v é g e -

22.52/e

- 44 -

RK

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490. 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. szeptember 8.

bb 1. szüreti előkészületek tokajhegyalján

vid/ká/sk/s bs

1966. szeptember 8.

tokajhegyalja világhírű szőlőskertjeiben befejeződtek a munkák. ilyenkor, a szüret előtt „alszik a szőlő”, nem dolgoznak a tőkék között, a mesgyéken csak a szőlőpásztorok járnak.

bár az utóbbi hetek meg-megújuló esőzésekkel tarkított időjárása nem kedvez a szőlőnek, szürke-rothadást még sehol sem tapasztaltak. a próbamérések alapján a mustok 13-14 cukorfokosak már. a hegyaljai szakemberek biznak a hagyományosan szép, nap-sütéses hegyaljai őszben, s a szüret kezdetéig, október közepéig, kedvező időjárás mellett 21-23 cukorfokos mustokat várnak.

a szüret előkészületeihez mindenütt hozzáálltak. erdőbényén elkészült a szakcsoporthoz új szőlőfeldolgozó üzeme, s így a tokajhegyalján alakult 11 társulás mindegyike önálló feldolgozó üzemmel rendelkezik. a szakcsoporthoz mintegy 700 holdnyi közösen telepített, nagyüzemi szőlőből csaknem 100 hold fordult termőre; ezt a szőlőt, valamint a tagság termését is a közösen felállított, nagyüzemi prészházakban dolgozzák fel. több helyen, így olaszliszván, erdőbényén, bodrogolásziban a hegyközségek közös pincészetében tárolják a termelői borát is. ez lehetőséget nyújt a szakszerű borkezelésre, az azonos minőség elérésére.
/mti/

-.-

- 1 -

RK



bb 2. megjelent az angolna a piacokon

vid/ká/tr/s bs

1966. szeptember 8.

megjelent az angolna a szekszárdi, a komlói, a budapesti piacokon és a halboltokban, többhelyütt, így a faddi holt duna ágban is most halásszák először nagyobb mennyiségben ezt a halfajtát. sajnos, a vásárlók még idegenkednek a kigyó-szerű haltól, ezért alig fogy. a tolnai halászati termelő - szövetkezet különként 20 forintért kínálja az igen izletes angolnát.

az idegenkedés oka, hogy a közönség az angolnát hullőnek nézi, holott azt külföldön a „hata királynőjének”, tartják, különösen rántva kitűnő ez az izletes, százkamentes hal./mti/

..

bb 5. ruhaanyagok gyerekeknek - háromszáz új textil minta terv

sz/tné/s vg bs

1966. szeptember 8.

a vásárlók régi panasza, hogy a gyermekruházati cikkek választéka nem megfelelő. az alapanyagok, a textiliák választékának növelését a gyapjuipar, a len-kender feldolgozó ipar több üzemében megkezdték, s a közel múltban az iparművészeti tanács közreműködésével meghirdetett házi pályázatát a pamutnyomóipari vállalat is arra használta fel, hogy a gyermekeknek szánt ruhaanyagokkal a szokásosnál nagyobb mértékben egészítse ki az évente több mint kétezer új mintával gyarapodó kollekcióját. a pályázatra 300 textiltervet nyújtottak be az iparművészek. a legnagyobb sikert a 6-16 évesek részére tervezett nyomott-mintás ruha, fehérnemű, ing, illetve bluzanyagok aratták, a ezek nyerték a legtöbb pályadíjat is.

az elfogadott pályamunkák közül öt henger- és öt filmnyomott mintát még ezekben a hetekben textilre is visznek. az így gyártott újmintázatu textilanyagok egy részét átadják a ruházati mintatervező vállalatnak, hogy a ruhatervezők modelleket készíthessenek belőle. a ruhákat és az alapanyagokat bemutatják a vállalat gyártmányainak ősszel sorra kerülő kiállításán.
/mti/

..

- 2 -

mk

bb 3. kikeltek a kis teknősök a dráva-mentén

vid ká/tr-lm bs

1966. szeptember 8.

a dráva-menti meleg homokföldről egymásután bujnak ki a piciny mocsári teknősök. „mamák”, a nyár elején rakták le a tojásokat a homokba vájt lyukakban, amelyeket aztán gondosan betakartak. három hónap eltelte után most kelnek ki a kicsi - alig három centiméteres - teknősfiókák. mire azonban felnőttek lesznek, jelenlegi testhosszuk tízszeresére fejlődnek. az egyelőre még puha páncélhátú kis teknősök azonnal önálló életet kezdenek, maguk szerzik be táplálékukat is. a hazánk területén ma már eléggé ritka mocsári teknősök a dráva-menti síkságon még viszonylag nagy számban élnek, aminek nyilvánvalóan az itteni táplálékosság az oka./mti/

..

bb 4. negyvenegy előadás szabadban, 16 a kőszínházakban - gyorsmérleg a szabadtéri színpadokról

1 s/tr-lm sr

1966. szeptember 8.

néhány nappal ezelőtt bezárták kapuikat a fővárosi szabadtéri színpadok és elkészült az évad gyors mérlege. a három nagy szabadtéri - margitszigeti, városmajori, budai, - színpadon a tervek szerint 57 előadást kellett volna tartani, - a szeszélyes, időjárás azonban felborította a terveket. mindössze 41 estét tudták megrendezni műsorukat, 16 alkalommal „gyorsan”, be kellett költözniük a madách, illetve az erkel színházba. a 41 közül négy előadást csak részletekben tudtak megrendezni, hiszen az est folyamán több alkalommal megeredt az eső, s ilyenkor kényszerűségből félórás szüneteket kellett tartani. mindössze négy olyan este volt, amikor ideális körülmények között tartották meg az előadást. a három szabadtéri színpad műsorait 52 000-en látták.

a margitszigeti szabadtéri színpad legnagyobb sikere a „denevér”, volt. a jövő nyáron előreláthatólag ismét műsorra tűzik. sikert aratott a margitszigeten a magyar állami népi együttes „magyar képek”, című programja. az évadzárón a „varázsfuvola”, előadását szemerkélő esőben nézte végig a közönség. a városmajori szabadtéri színpad idei hét hangversenye közül a legnagyobb tetszéssel a beethoven estét fogadta a hallgatótábor. a budai park színpadon pedig legtöbben kálmán imre marica grófnő című operettjét nézték meg. sikert aratott a berlini friedrichstadtpalast revütársulat, amely tíz estét lépett a közönség elé.

/folyt.köv./

- 3 -

mk

bb 4. /negyvenegy előadás....1.folyt./-lm

budapest nyári kulturális életét színesítette a kulich gyula téri színpad több vidám, zenés műsora, a kiscelli múzeum és a benczur-kert hangversenyprogramja./mti/

bb 6. emlékfüzet pusztaszerről

vid tm--lm fm

1966. szeptember 8.

a csongrád megyei tanács yb művelődésügyi osztálya emlékfüzetet adott ki pusztaszerről. a kiadvány szövegét dr. csongor győző muzeológus írta, aki 3. béla jegyzőjének, anonymusnak gestájából idézi népünk történetének legrégebb hagyományait, a szeri pusztákon lezajlott első országgyűlés történetét és megemlékezik 1945 márciusáról, a magyar parasztság új honfoglalásának kezdetét jelentő pusztaszéri földosztásról.

a szerző kronológiai sorrendben ismerteti 896-tól 1945-ig a község történetének adatait és eseményeit. megemlékezik a tömörkény novellák szereplőiről, a szeri puszták népéről, valamint a pusztaszereken és sövényházán élő lakosság mai életkörülményeiről. az emlékfüzet a vidék természetrajzáról, ritka növény-és állatvilágáról is képet nyújt./mti/

bb 7. szeptember 13-15: konferencia a kórházépítés mechanizmusáról

vid gg- fm-lm

1966. szeptember 8

az építőipari tudományos egyesület szeptember 13-15 között konferenciát rendez pécsen - az új klinika előadóterében - a kórházépítés mechanizmusáról. a konferencia részeként - az építőipari tudományos egyesület és a magyar építőművész szövetség rendezésében - „kórházépítési kiállítás,” nyílik. /mti/

-4-

RLK

bb. 8. teljesítették a kongresszusi felajánlást - fél évvel hamarabb kerülhet sor a margitszigeti 24 emeletes palatinus-szálló építésére

1 sb/lk/vg/gq/bs

1966. szeptember 8.

a középülettervező vállalat dolgozóinak kongresszusi versenyében zdravics jános építész és tervező-műtermének munkatársai jelentős segítséget nyújtottak a margitszigeti 24 emeletes palatinus-szálló tervezési és beruházási munkálatainak a meggyorsításához. kongresszusi felajánlásukat teljesítve ugyanis befejezték az építési területet elfoglaló építmények bontási terveinek és költségvetéseinek kidolgozását. a korábbi programnak megfelelően a bontási dokumentációt csak a szálló többi terveivel együtt, jövő év februárjában kellett volna átadni. ezzel az ütemezéssel viszont éppen a legkedvezőbb építési időnyben, jövő év tavaszától őszig csupán az építési terület előkészítési munkáit lehet elvégezni. a szálló alapozását és falainak építését pedig már a téli hidegek akadályozták volna.

a pártkongresszus tiszteletére vállalt felajánlás teljesítése most azt jelenti, hogy még ez év októberében meg lehet kezdeni a bontási munkákat. többek között eltávolítják a fővárosi kertészet üvegházait, amelyek helyett majd a központi kertészeti telepet bővítik. az építési területen gondoskodni kell több mint száz fa áttelepítéséről is. az értéktelenebbeket kivágják, de a legtöbb fát gyökerestől, földestől kiemelik és átültetik. a legnagyobb fákat - néhány hatalmas olajfát - nem viszik messzire, csak néhány méternyire, hogy helyet adjanak a szálló épületének. a közti dolgozóinak bontási terveivel egyidőben a fővárosi vízművek szakemberei is elkészítették a jelenlegi közművek és egy szivattyúház áthelyezésének terveit. a földmérő- és talajvizsgáló vállalat szakértői pedig a szálló földmunkáinak gépesítéséről készítenek programot. ezeknek a fontos előkészületi teendőknek ellátása után, jövő tavasszal, már az alapozáshoz is hozzáfoghatnak az építők, tehát fél évvel hamarabb sor kerülhet a tényleges szállóépítési munkákra. /mti/

..

8,25/-n
840 2-2-2

-5-



bb. 9. korszerűsítik a termelést, a gazdálkodást - mintaszervezés a kgm öt vállalatánál

1 sl/sk/vq/gy/bs

1966. szeptember 8.

a gyorsuló műszaki fejlesztés, az egyenletes és naprakész pontos munka iránti igény immár új szervezési formákat követel üzemeltől. ez sok előkészületet, s nem utolsósorban a szervezéshez jól értő szakembereket igényel. a kgm ipargazdasági és üzemszervezési intézete ilyen jól képzett szakemberekkel rendelkezik, s ők segítenek a gyáraknak a korszerű szervezési formák bevezetésében. Ismeretleg a kgm öt vállalatánál - az egyesült izzóban, a Ganz Villamosági Művekben, a Magyar Hajó- és Daru-gyárban, a Kismotor- és Gépgyárban és a Hajtómű- és Felvonógyárban - segítenek kialakítani az új szervezési formákat. ezeket egyben mintának is szánják, s egy-egy megoldást a helyi viszonyokra „honosítva”, később máshol is alkalmazni lehet.

az egyesült izzóban a termelés és a műszaki fejlesztés egész menetét átfogó ugynevezett komplex szervezési intézkedések vannak folyamatban. ezektől a gazdaságosság lényeges javulását, az egyenletes termelést várják. Legelőször az izzólámpák és wolfram-szálok műszaki előkészítését és termelésének irányítását korszerűsítik, ehhez fokozatosan igénybevesznek adatfeldolgozó gépeket is. az idén már gépi úton dolgozzák fel az évi 200 millió forint körüli műszaki fejlesztési alap megoszlását, a negyedik negyedről a selejtököt is gépekkel elemzik, s így mód nyílik a selejt okainak gyors elhárítására.

a Ganz Villamosági Művekben új táblázó, rendező és lyuk-kártya-feldolgozó gépeket helyeztek üzembe a gyári program gyors feldolgozására, az anyag- és készletgazdálkodás tökéletesítésére. az ideai készruagyártási programok már gépeken készültek, s bár a számok helyes beadagolása természetesen itt is az embereken múlik, most a hiba sokkal kevesebb, mint azelőtt.

a kismotor- és gépgyárban személyi átszervezéssel kapcsolták össze az ügyvitel korszerűsítését, míg a Magyar Hajó- és Daru-gyárban azon dolgoznak, hogy a nagyvállalat az új mechanizmus időszakában a konkurrenca hiányának ellenére is a lehető legjobbat adja a leggazdaságosabban.

/folyt. köv./

8.30/-n

-6-

8.30/-n

Je

bb. 9. /korszerűsítik a termelést.... 1. folyt./ gy

mintegy 20 féle alkatrész gyártását központosították, ezzel csökkentve az önköltséget. ugyanakkor megfelelő anyagi eszközökkel érdekeltté teszik a gyáregységeket, hogy a piac igényei szerint dolgozzanak.

az új szervezési formák bevezetésével nagyot haladt előre a hajtómű- és felvonógyár is. a gyár egri részlegében most már bármikor naprakészen meg tudják állapítani a termelés menetét, az atra-gyáregységben pedig folyamatban van a fogaskerékek és tengelyek gyártásának ciklusszerű átszervezése. ennek az a lényege, hogy a gyártási utak rövidülnek, az egymást követő műveleteket egymás melletti munkahelyeken végzik.

a mintaszervezés számszerű adatait még csak ezután lehet lemérni. mindenesetre a munka javulását igazolja, hogy az év első nyolc hónapjában mind az öt vállalat teljesítette termelési és exporttervét./mti/

..

bb. 10. fiatalok a kongresszusi munkaversenyben

1 di/gk/sr/gy/cz

1966. szeptember 8.

jól kamatozik a fiatalok kongresszusi versenye - tanúsítják az ország minden részéről érkező beszámolóik. a dunai hőerőmű ifjú szakemberei elhatározták, hogy egymillió forintot takarítanak meg újításaikkal. a különböző részlegekben már dolgoznak a vállalatok teljesítésén. az egyik ifjúsági brigád tagjai például olyan különleges műszert készítenek el saját erejükből, amelynek értéke megközelíti a százezer forintot. ezenkívül egyebek között 200 000 kilogramm fémhulladékot gyűjtenek össze és hasznosítanak az év végéig és 1 200 órás társadalmi munkával bizonyítják segítőkészségüket.

a Láng gépgyár ifjúkommunistái is rászorgálnak idősebb társaik elismerésére. az elmúlt hat évben több mint száz nagyjelentőségű s együttvéve mintegy 200 millió forint értékű gép, berendezés elkészítése fölött vállaltak védnökséget, az idén újabb kötelezettségeik teljesítésén fáradoznak.

/folyt. köv./

8.36/-n

-7-

8.36/-n

Je

bb. 10. /fiatalok.... 1. folyt./ gy

igy például szocialista szerződéssel szavatolták, hogy idejében és jó minőségben eleget tesznek a péti nitrogénművekbe irányuló 40 millió forint értékű szállítási kötelezettségüknek. ezenkívül vállalták, hogy határidő előtt másfél évvel készül el a debreceni Kossuth Lajos tudományegyetem kazánja, amellyel az új kollégiumot fűtik majd.

a Lenin kohászati művek fiataljai hatezer órás társadalmi munkával segítik a borsodi ércelőkészítőmű építkezéseit. naponta harmincöt utaznak diósgyőrből Sajókeresztúrra és két-két órát dolgoznak az önként vállalt feladat megoldásán. a 19-es számú autóközlekedési vállalat ifjú szakemberei egy kiselejtezett autóbusz terven felüli felújításával teljesítik kongresszusi vállalásukat. a győr-sopron megyei kiszisták 400 ezer munkájával segítik a falvak népét, a betakarítást. a gépjavitó állomások fiataljai készletléti brigádokkal és állandó vasárnapi ügyeltekkel járultak hozzá ahhoz, hogy minél kevesebb ideig essenek ki a munkából a traktorok és egyéb gépek. a pest megyei falvak fiataljai közül csaknem 6 100-an tettek felajánlást az mszmp ix. kongresszusának tiszteletére és terven felüli vállalásaik értéke meghaladja a hárommillió forintot.

a pécsi hőerőmű egyik ifjúsági brigádjának tagjai szabadidejükben végzik el az üszögi tízezer köbméteres víztároló túlfolyásának jelzéséhez szükséges kábelek szerelését, valamint elkészítik a dunaszekcsői termelőszövetkezet majorjának villamosítási tervét és költségvetését./mti/

bb. 11. iskolaépítkezések - lakás a pedagógusoknak - közoktatás és a harmadik ötéves terv

1 vt/sk/sr/gy/cz

1966. szeptember 8.

a tanácsok a közoktatás területére is kidolgozták a harmadik ötéves terv időszakára szóló javaslataikat. ezek figyelembevételével készült el a művelődésügyi minisztériumban a közoktatás fejlesztésének újabb ötéves terve, amelyről illetékesek tájékoztatták az mti munkatársát.

/folyt. köv./

8.40/-n

-8-

902

3e

bb. 11. /iskolaépítkezések.... 1. folyt./ gy

a tervidőszakban elérjük - mondák -, hogy az óvodákosru gyermekeknek körülbelül 50 százaléka óvodai ellátásban részesülhet. előzetes számítások alapján országosan különböző erőforrásokból mintegy 15 000 új óvodai hely létesül, s ezek nagyobb része az új lakótelepek építkezéseivel valósul meg.

az általános iskolai tanulók száma 1970-ig lényegesen, előreláthatóan 220-250 ezerrel csökken. ez azonban még nem oldja meg, legfeljebb csak enyhíti az elhelyezési gondokat. ezért a tanácsok a rendelkezésre álló anyagi eszközöket elsősorban az új lakótelepek iskolaépítkezéseire használják majd fel, illetve a lehetőségekhez képest - különös figyelmet fordítanak a szakrendszerű oktatást biztosító tanintézetek, ezen belül a körzeti iskolák működési feltételeinek javítására. a szakrendszerű oktatásban részesülő diákok számát központi és helyi erőforrások igénybevételével, elsősorban a tanyákon és kis településeken élő gyerekek diákotthoni elhelyezésével növelik majd.

az általános iskolai tanulóknak jelenleg mintegy 12 százalékkal foglalkoznak a napközi otthonokba beosztott pedagógusok. a tervek szerint a harmadik ötéves terv időszakának végére ez az arány körülbelül 18 százalékra emelkedik, ami azt jelenti, hogy 1970-ben mintegy 210-220 ezer általános iskolás kap helyet napközi otthonban.

az elmúlt években a középiskolás diákok létszáma számottevően növekedett. annak ellenére, hogy elég sok új iskola épült, a zsúfoltságot, a korszerűtlen elhelyezést még nem sikerült felszámolni. éppen ezért a harmadik ötéves terv idején a tanácsok különösen nagy gondot fordítanak a középiskolákban újabb tantermek építésére, s ezzel párhuzamosan - a lehetőségeken belül - a diákszociális ellátás javítására is. az általános és középiskolák tanulóinak diákotthonba juttatására újabb mintegy 8 700 hely létesítését irányozták elő. az oktatási reform követelményeinek megfelelően fokozatosan folytatják a középiskolai hálózat átszervezését, a szakközépiskolák számának növelését. előreláthatólag öt esztendő alatt állami és különböző helyi erőforrásokból mintegy 2 800 általános és középiskolai osztályterem és körülbelül száz középiskolai műhelyterem épül. ezzel egyidőben javítják a szakközépiskolák gép- és műszerellátását is.

/folyt. köv./

8,50/m

-9-

902

3e



bb. 11. /iskolaépítkezések... 2. folyt./ gy

az oktatás tárgyi, szervezeti feltételeinek javításával egyidejűleg jelentős előrelépés várható a pedagógus ellátás terén is, mind az általános, mind a középiskolákban. ez összefügg a lakásépítési akciókkal, amelyeket a harmadik ötéves terv időszakában is országsszerte tovább folytatnak. kedvezményes otp-hitelek nyújtásával, lakásvásárlással, helyi és állami forrásból megvalósuló építkezésekkel, valamint állami és szövetkezeti lakáskiutalásokkal öt év alatt mintegy 9 000 pedagógus, illetőleg pedagógus házaspár lakásproblémája oldható meg, az oktatás érdekeivel összhangban. itt mindenekelőtt a községekben, falvakban dolgozó nevelőkről van szó, az említett szám csaknem háromszorosa a második ötéves terv időszakában juttatott pedagógus-lakásoknak.

- az elmondottakat összegezve: az alsó- és középfokú oktatási hálózat fejlesztésére állami beruházásból a harmadik ötéves terv végrehajtásánál mintegy 1,8 milliárd forint felhasználását tervezzük, a tanácsok pedig ezenkívül saját erőforrásaikból is több százmilliót fordítanak ugyanerre a célra, - fejezték be a tájékoztatást./mti/

bb. 17. népfront-segítséggel ezer lakás épül kecskeméten

vid gk/fm/gy/cz

1966. szeptember 8.

kiskunhalas után most bács megye székhelyén, kecskeméten is bekapcsolódott a népfront bizottság a magánlakás építkezések szervezésébe, irányításába. az első tizenkét - egyenként nyolc lakásos - épület kivitelezéséhez már az ősszel hozzáfogtak. az akcióban résztvevő 96 család jövőre már beköltözhet új otthonába. az építkezők otp-hitelt kapnak, s a költségeket úgy próbálják csökkenteni, hogy a vállalatnál csak az építésre szerződnek, a belső munkákat pedig sajátmaguk végzik el. a megyeszékhelyen a tervek szerint ezer lakás készül el ilymódon 1970-ig, s új lakónegyed alakul ki a művészkert szomszédságában./mti/

8.56/-n

9.10

9.15
bc

-10-

bb 12. megalakul a mezőgazdaság első beruházási vállalata a mezőber - megbízás alapján „ kulcsátadásig,, bonyolítja a termelőszövetkezetek beruházásait

i ie vm ká

1966. szeptember 8.

október elsején megalakul a mezőgazdaság önálló ágazati beruházási vállalata, a mezőber. jellegéről, feladatairól a földművelésügyi minisztérium beruházási igazgatóságán tájékoztatták az mti munkatársait.

a mezőber lesz az első olyan vállalat a mezőgazdaság területén, amely anyagi alapjai tekintetében már a tervezett új gazdasági mechanizmusnak megfelelően működik: költségvetése nincs, hanem kizárólag megbízásainak díjaiból tartja fenn magát. létrehozását egyrészt a mezőgazdaság fejlődése, másrészt a mezőgazdasági üzemek, főként a termelőszövetkezetek nagyobb önállósága tette szükségessé. a termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban ugyanis ezentúl mind több lesz az olyan nagyértékű, speciális, komplex beruházás, amelyeket maguk a beruházó üzemek nem tudnak lebonyolítani. az ilyen jellegű beruházások lebonyolítását eddig kényszerűségből az igazgatási apparátus végezte, ezentúl kizárólag a termelőszövetkezetek döntik el, hogy beruházásuk bonyolításáról saját maguk gondoskodnak, a jelenlegi megyei tanácsi beruházási irodákkal végeztetik, vagy megbízást adnak az új vállalatnak. az ezért járó lebonyolítási díj a beruházási költségnek legfeljebb 1 százaléka.

a mezőber elsősorban az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek speciális, nagy beruházásaival, főként a szőlő-gyümölcs ültetvények járulékos létesítményeivel foglalkozik. megbízásokat vállal a mezőgazdasági állami vállalatoktól és intézményektől is, fontos feladata lesz a termelőszövetkezetek érdekeit szolgáló üzemi és bekötő-utak építésével kapcsolatos beruházói tevékenység, amely eddig nem a földművelésügyi, hanem a közlekedés- és postalügyi tárcához tartozott.

az új vállalat fő feladata, hogy a termelőszövetkezetek nagyobb beruházásait az elhatározást megalapozó gazdaságossági számításoktól kezdve, a műszaki, pénzügyi és jogi előkészítésen keresztül egészen a „kulcsátadásig,, lebonyolítsa. a mezőgazdasági üzemek megbízást adhatnak a beruházási teendők egyes részeinek ellátására, valamint kisebb beruházások műszaki adaptálására és telephelydokumentációk készítésére is.

a mezőber a megbízások mennyiségétől függően, a szükségeshez képest vidéki kirendeltségeket is létesíthet./mti/

9.00/-n

9.12

9.15
bc

-11-



bb 13 új technológiával 24 perc helyett 3 perc ~~.....~~ a megmunkálási idő

vid lk vm ki

1966. szeptember 8.

az országban egyedülálló technológiát vezettek be a győri magyar vagon- és gépgyár közúti járműüzemében. a teherautók és autóbuszok hátsó futóművének bordás féltengelyeit a hagyományos lefejtőmarás helyett hideghengerléssel munkálják meg.

a szeptember első napjaiban megtartott próballemelési tapasztalatai szerint a művelet alig tart tovább egy percnél, a mellékidőket is beleszámítva 3 perc alatt készül el a munkadarab. ezzel szemben az eddig alkalmazott lefejtő marás, a mellékidőkkel együtt 24 percet vesz igénybe. jelenleg hat marógép dolgozik az üzemben három műszakban a hátsó féltengelyek bordázásán. az új technológiával egy géppel a mostani mennyiségnek kétszeresét tudják majd megmunkálni, amire szükség is lesz, mert a közúti futómű-gyártás a harmadik öt éves tervben nagymértékben növekszik a magyar vagon- és gépgyárban. az eljárással nemcsak bordás tengelyeket, hanem fogaskerekeket, ferdé-fogazású és kupos fogazású kerekeket is lehet készíteni./mti/

bb 15. új létesítmények a sárvári baromfifeldolgozóban

vid lk vm ki

1966. szeptember 8.

a sárvári baromfifeldolgozó rekonstrukciója során már az utolsó simításokat végzik a harmincnégy vagonos hűtőházon, amelyet rövidesen üzembe helyeznek. még az idén elkészül az új irodaháza, valamint a 300 személyes női fürdő és öltöző is.

a következő években felépítenek egy kővérbaromfi feldolgozót is, s ebben az ország legkorszerűbb baromfifeldolgozó-szalagját helyezik üzembe. az import-gépsor óránként 3000 darabos teljesítménnyel dolgozik majd, szemben az eddigi szalagokkal, amelyeken 1900 darab volt az óránkénti teljesítmény.

a rekonstrukció során új gépház, trafóállomás és átvételi helyiség is épül./mti/

...

fi

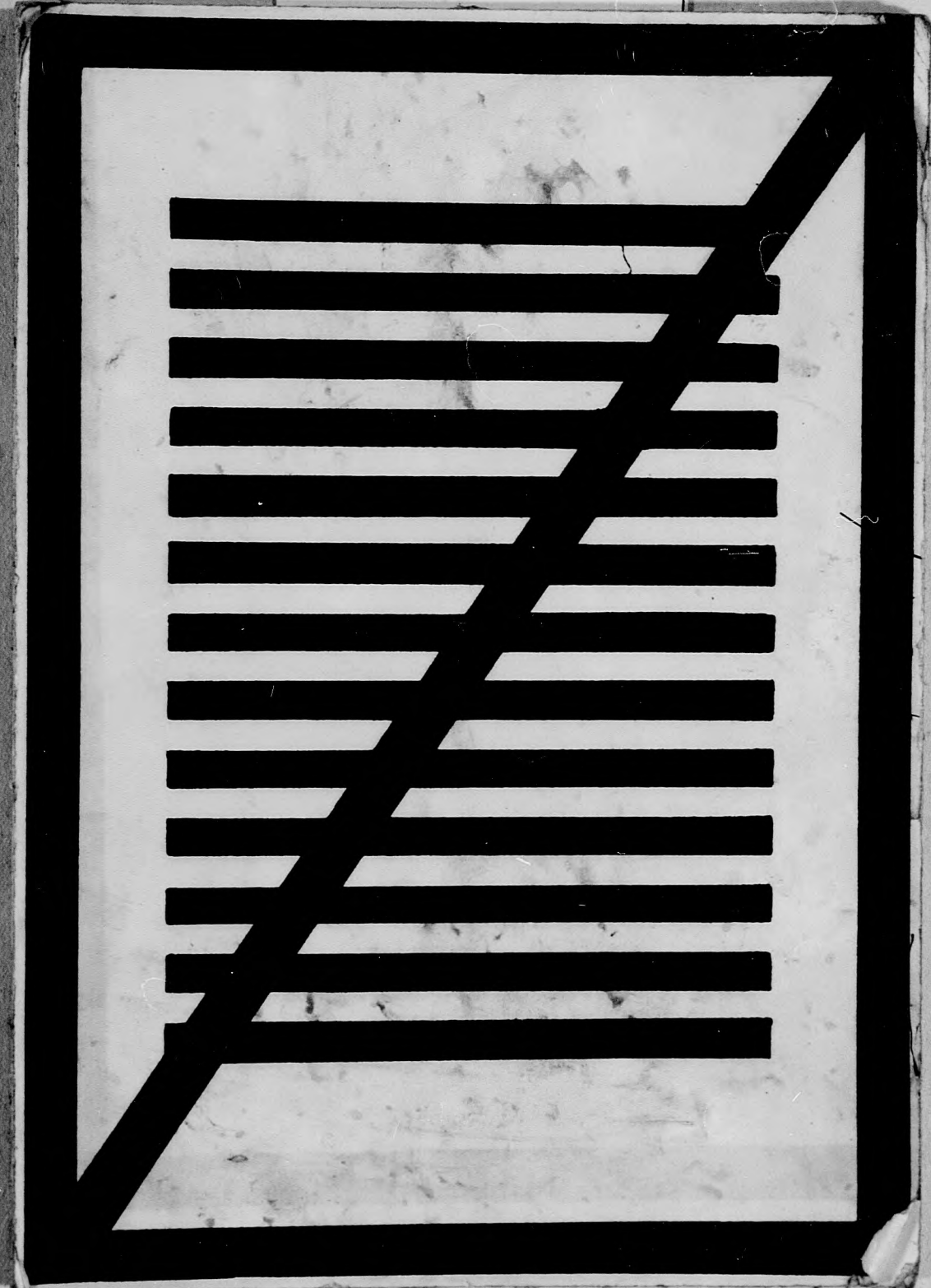
9.06/-n

-12-

9-13

9-13
Be

F
Ghiary
sept. 8 / 13. nap



bb 13 új technológiai
megtakarítási idő

vidék vm ki

az országban egy
vagon- és gépgyár kö

F
H. Any

Sept. 8 / 13. nap

tek be a győri magyar
autók és autóbuszok
árás

132-
idő-
szem-
24
három
t egy
lmi,
öté-
ban. az
erde-

tolsó
vide-
a,

ozót
t
ltány-
960

elyi-

t
k
b
p
m
g
a
v
e
f

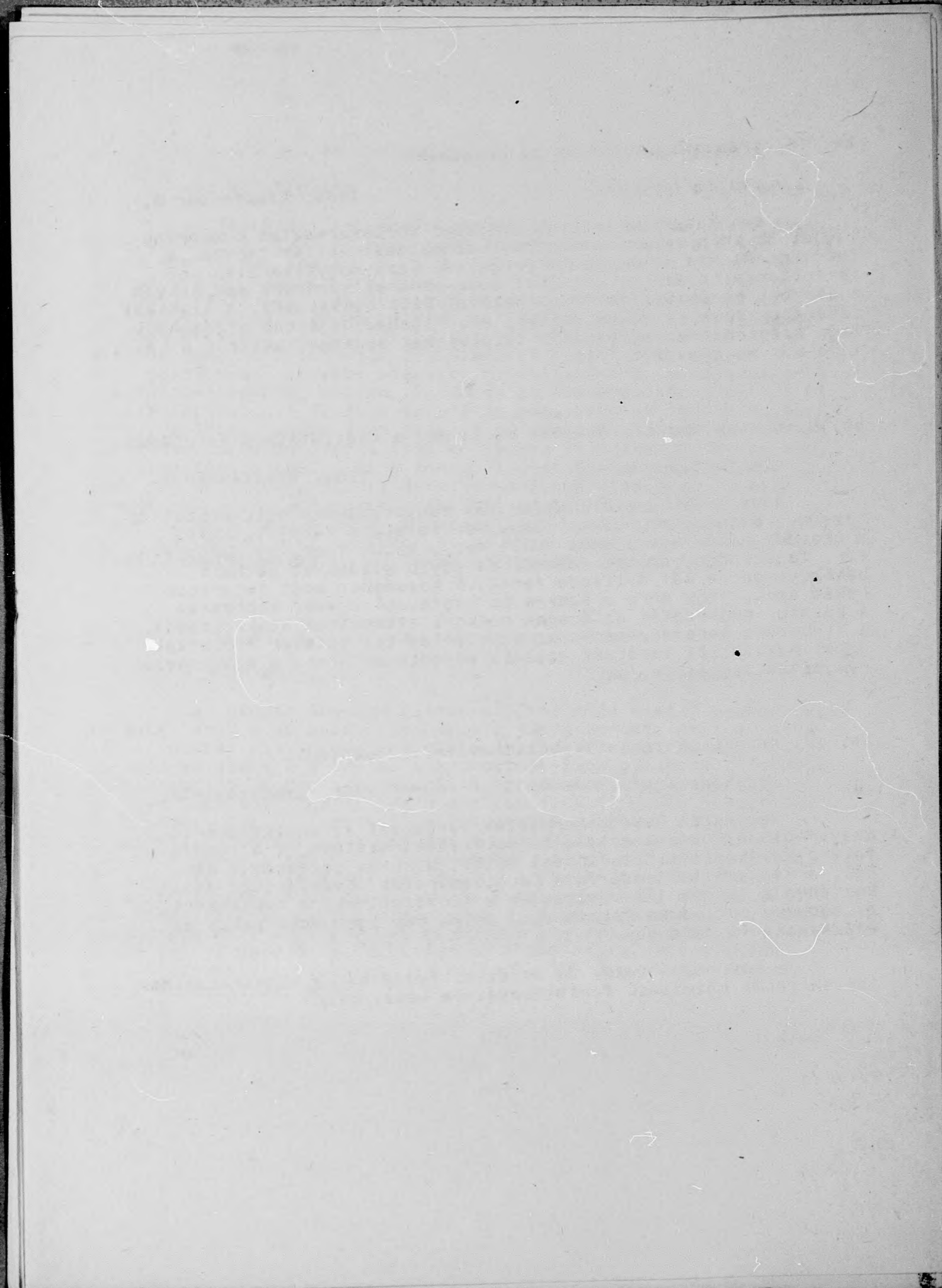
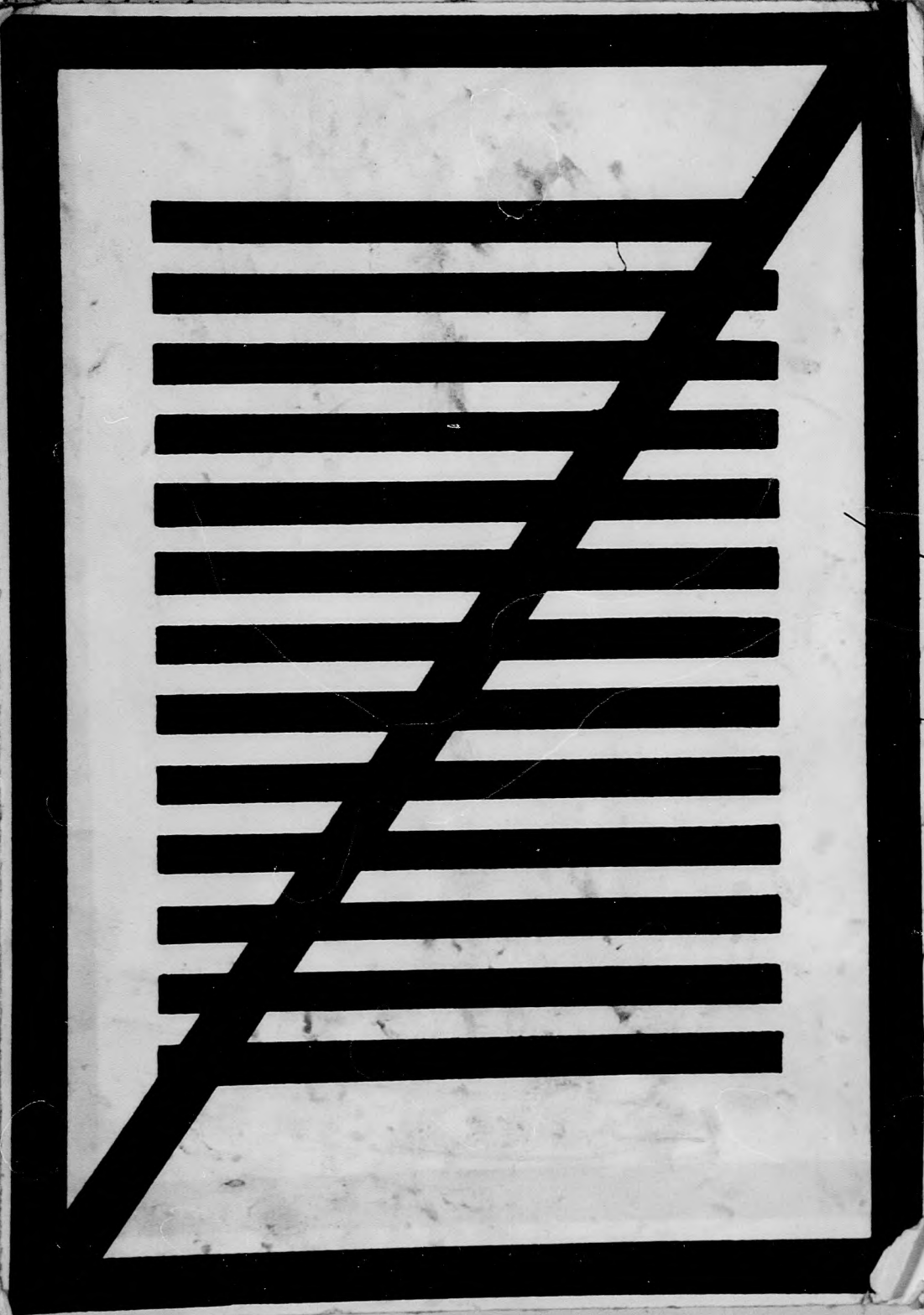
b
v

s
s
v

is
he
ny
da

se

9.
9
9



bb. 16. szentesi iskolások az öregekért

vid tm/fm/gy/cz

1966. szeptember 8.

szentesen az iskolai ifjúsági vöröskeresztes csoportok tagjai 78 idős ember rendszeres látogatását vették tervébe. a tanévkezdés óta felkeresett öregeknek őszi nagytakarításokat tartottak a házak udvarain. az idős emberek kérésére sok helyen a piacról hazaszállították a befőzni való gyümölcsöt. a szentesi iskolások arra is vállalkoztak, hogy szabadidejükben újságokból, vagy szépirodalmi könyvekből felolvassanak azoknak, akiknek a látása már meggyesült./mti/

..

bb. 18. öregek napközi otthona békés megye legfiatalabb falujában

vid tr/fm/gy/cz

1966. szeptember 8.

husz évvel ezelőtt kiterjedt tanyavilágból nyilvánították községgé békés megye legfiatalabb faluját. azóta a családi házak egész sora épült fel a központban, új gyógyszer-tár, tanácsháza, orvosi rendelő és egyéb középület látható békés megyerén. a két évtizede fennálló községben most fogorvosi lakás épül, hogy erre a szakra is megfelelő orvost kaphasson a község. megkezdték az öregek napközi otthonának kialakítását. a klubszoba berendezéséhez az egyetértés tsz tízezer forinttal járul hozzá. itt találunk ugyanis második otthonra a szövetkezet nyugdíjas tagjai is./mti/

..

bb. 19. kétmillió forint többletbevétel burgonyából

vid ká/sk/gy/bs

1966. szeptember 8.

háromszáz holdon termeltek burgonyát az érsekvadkerti magyar-csehszlovák barátság termelőszövetkezetben, s a termés felére értékesítési szerződést kötött a közös gazdaság a mékkel. a kedvező időjárás és a lelkiismeretes növényápolás következtében a termés jóval magasabb a tervezettnél: a holdankénti átlaghozam 100 mázsa felett van, amire nem igen volt példa az érsekvadkerti határban.

a különböző vető- és étkezési fajtákból a szövetkezetnek terven felül kétmillió forint bevétele lesz./mti/

..

le

9.15/-n

-14-

9.20

9.20
3e

bb. 20. „szarvasmarha szanatóriumok,, veszprém megyében

vid ká/sk/gy/bs

1966. szeptember 8.

új fejlődési folyamatot indított el veszprém megye állattenyésztésében az új felvásárlási árrendszer, amely elsősorban a minőségnek kedvez, s különösen a szarvasmarha tenyésztő gazdaságoknál hatott serkentően. a marcal völgyében, a bakonyban és a keszthelyi járásban már eszerint módosították az idei terveket. megesszente megkezdtek az állatállomány feljavitását: kijelölik azokat az állatokat, amelyek nem alkalmasak továbbtenyésztésre, s a legyengült jószágokat a jobb körülmények között gazdálkodó gazdákba irányítják feljavitásra. a szarvasmarha „szanatóriumokai,, csóton, vaszaron és nemesvámoson jelölték ki. az itt feljavitott állatok egy része még alkalmas továbbtenyésztésre, a többit pedig átadják az állatforgalmi vállalatnak, s az illetékes termelőszövetkezetek arányosan osztoznak a jövedelmen. a „szanatóriumokból,, és a termelőszövetkezetek istállóból az idén jól gondozott, hizott állatok kerültek átadásra. az első eredmények az állatforgalmi vállalat adataiból is lemérhetők. ebben az évben eddig 3 000 mázsával több hizómarhát vásárolt fel a vállalat, mint korábban és öt hónap alatt 10,5 millió forinttal emelkedett a termelőknek kifizetett összeg./mti/

..

bb. 21. „félkész s,, szilva a konzervgyáraknak

vid ká/sk/gy/bs

1966. szeptember 8.

az elmúlt években gazdag szilvatermés esetén gyakran előfordult, hogy a gyümölcs egy része a fákon maradt, mert a felvásárló telepek csak meghatározott mennyiséget vehettek át. a konzervgyárak azért nem tudták a szokottnál több gyümölcsöt feldolgozni, mert ilyenkor a munkaerőt a paradicsom-szezon köti le. az idén ötletesen oldják meg a problémát. a termelők kimagozott és felezett szilvát adnak át a felvásárló vállalat útján az üzemnek. a szentesi és a csongrádi háttáji gazdaságok használták ki elsőnek a kedvező lehetőségeket, s két hét alatt mintegy 30 vagon félkész terméket adtak át a szövetkezetek megyei értékesítő központja útján a szegedi konzervgyárnak. ezt az árut már könnyűszerrel tartósítják, mert az üzem megszabadul az aprólékos, sok kézi erőt igénylő munkától. a gyárban korábban egy vagon szilva-pudding előállításához 2 500 órára volt szükség, most a kimagozott, felezett gyümölcsekből 100 óra alatt készítik ezt a mennyiséget./mti/

..

le

9.20/-n

-15-

9.25

9.35
3e

bb 25. ötven tanyaközpontban a művelődési autók

vid/tm/m/fm /cz

1966. szeptember 8.

a nyári szünet után csongrád megyében ismét utnak indultak a művelődési autók. négy, áramfejlesztővel és más technikai eszközökkel felszerelt gépjárművel az idei őszi-téli évadban havonta mintegy ötven olyan tanyaközpontba látogatnak el, ahová még nem vezették be a villanyt. korábban a népművelés „fehér foltjainak”, számítottak ezek a tanyai körzetek, ahová az idén már rendszeresen eljutnak majd a művelődési autók. könyveket kölcsönöznek, filmeket vetítenek. új programként azt is tervbe vették, hogy a városi irodalmi színpadok és az öntevékeny művészeti együttesek három négy tagú brigádjait is kiviszik a távoli településekre, hogy ott műsorokkal színesítsék az ismeretterjesztő előadásokat, amelyeket a tanyai iskolák tantermeiben, a fcz-majorok helyiségeiben mindig telt házak előtt szoktak megtartani. az előadások témája változatos lesz: politikai, egészségügyi, mezőgazdasági szakmai kérdésekről egyaránt tájékoztatást kapnak majd az érdeklődők.

a művelődési autók közreműködésével most megkezdték több mint 200 tanyai letéti könyvtár anyagának felfrissítését is. újabb szépirodalmi és különféle szakmai tárgyú kötetekre cserélik ki a 300-500 kötetes kis könyvtárak olvasnivalóit. ez azért is szükséges, mert az alig 200-300 lakosu tanyai körzetekben is ma már havonta 100-120 kötetet kölcsönöznek. így az emberek néhány hónap alatt szinte teljesen „kiolvassák”, a kis könyvtárak valamennyi kötetét. a letéti könyvtárak anyagának felfrissítését ezért három-négy hónaponként megismétlik majd. /mti/

9.25/-mn

-16-

9.20

9.25
3c

bb. 22. a kongresszus tiszteletére 2 millió 800 ezer forint megtakarítást vállaltak a mezőhegyesi cukorgyár dolgozói

vid lk/ki/gy/la

1966. szeptember 8.

a mezőhegyesi cukorgyár dolgozói a pártkongresszus tiszteletére 2 millió 800 ezer forint megtakarítást vállaltak. ígéretüket elsősorban a munka jobb megszervezésévé, a felesleges anyagmozgatás megszüntetésével és a termelt cukor minőségének javításával akarják teljesíteni./mti/

bb. 23. két gyár kizseséinek összefogása ezer építőmunkás érdekében

vid lk/ki/gy/la

1966. szeptember 8.

ezer építőmunkás megfelelő téli ellátásához nyújtott nagy segítséget az almásfüzitői timföldgyár és a diósgyőri gépgyár kizs szervezete. a bővülő timföldgyárban télre ezer építőmunkás szállására vezetik be a távfűtést, az ehhez szükséges szivattyúk elkészítését azonban a diósgyőri gépgyár csak a jövő év elejére vállalta. az almásfüzitői kizs fiatalok képviselői még a tavasszal a diósgyőri gyárba utaztak és az ottani kizsesek támogatását kérték. a gépgyár fiataljai védnökséget vállaltak a szivattyúk gyártása felett és megígérték, hogy előbbre hozzák a szállítási határidőt. a két kizs szervezet összefogása eredménnyel járt, a napokban megkérkezett almásfüzitőre - az eredeti határidőnél nyolc hónappal korábban - a négy nyomásfokozó szivattyú./mti/

bb. 24. két iskolabusz szabolcsban

vid lk/ki/gy/la

1966. szeptember 8.

szeptember első napjaiban két iskolabuszt állítottak forgalomba szabolcs-szatmár megyében. az egyik a tiszalöki járás tanyavilágából, a másik nyíregyháza külső területeiből szállítja az általános iskola felsőtagozatos tanulóit a községi, illetve a városi iskolákba.

az iskolabuszokat az 5-ös számú autóközlekedési vállalat kizs fiataljai készítették kongresszusi felajánlasként. két használaton kívüli ikarus 30-as típusú autóbust újítottak fel, tettek alkalmassá erre a célra./mti/

9.31/-n

-17-

9.25

9.25
3c

h



bb. 26. a mozsói zrinyi termelészövetkezet 600 tagja vesz részt a szigetvári emlékünnepeken

vid j/fm/gy/cz

1966. szeptember 8.

mozsgót sok történeti és érzelmi szál fűzi a szigetvári hősök emlékéhez és most a község apraja-nagyja, köztük a zrinyi nevét viselő termelészövetkezet 600 tagja készül a szeptember 10-11-i szigetvári emlékünnepekre. a termelészövetkezeti tagok részére autóbussz-ingajaratot biztosított a vezetőség, míg a művelődési ház honismereti szakköre az emlékünnepekre mindkét napján vársétát szervez a szigetvárra látogató mozsóiak - és más környékbeliak - részére. a történelmi események ismertetését, valamint a kiállításokon a tárlatvezetést a honismereti szakkör tagjai végzik.

a mozsói honismereti szakkör tagjai egyébként többévi munkával dolgozták fel mozsói és szigetvár történeti kapcsolatait, a szigeti várvédelemhez fűződő szájhagyományokat és ezekről már korábban is előadásokat tartottak községük lakosságának, illetve szigetvári kirándulásokat szerveztek a fiatalságnak, a jubileumi ünnepek legfőbb mozsói programjaként most a termelészövetkezet tagjai emlékeznek meg névadójukról, zrinyi miklósról./mti/

..

bb. 27. békaemberek kutatják az egykori római tábor maradványait

vid tr/fm/gy/cz

1966. szeptember 8.

Évtizedek óta ismeretes, hogy az ács és gönyű között levő vaspusztán egykor római település volt. a magyar tudományos akadémia megbízásából dr. grábler dénesnek, a xantus jános múzeum régészének irányításával a napokban kezdődtek meg az ásások, amelyek során már az első napokban sok értékes lelet látott napvilágot. a régészek egyebek között megállapították, hogy a római tábor egy részét másfél ezer év alatt a duna elmosa és jelenleg a folyó medre őrzi a kutatott leleteket, amelyek választ adnának arra a kérdésre, hogyan éltek a tábor lakói. az ásást végző szakemberek a magyar hidrológiai társaság könnyűbuvár csoportját hívták segítségül, akik wunder lászló mérnök vezetésével a víz alatt kutatják majd át a duna medrét. a békaemberek szeptember közepén utaznak győr megyébe, ahol több napon át nemcsak a duna által eltakart római tábor maradványait kutatják majd, hanem átkutatják a győri vár mindaddig sok „titkot”, rejtő kutját is./mti/

..

le

9.40/-n

-18-

9.45

10⁰⁰
3c

bb. 28. új síremléket állítottak az első bükki vasgyártó feleségének

vid tr/ki/gy/la

1966. szeptember 8.

az első bükki vasgyártó, fazola henrik özvegyét annak idején a háromi temetőben temették el és a férje alapította háromkovács műhelyben készített vasból állították neki síremléket. a több mint 130 éves síremléket kikezdte az idő, vasfoga, megrongásodott, megrongálódott, s a sír is elhanyagolt volt.

a gyáralapító iránti kegyeletből most a jogutód lenin-kohászati művek, valamint a diósgyőri gépgyár dolgozó, továbbá a diósgyőri gábor áron kohóipari technikum tanuló rendezték fazola henrikné sírját. a diósgyőri vasöntőde dolgozó elkészítették az eredeti síremlék hű mását, a régi síremléket pedig az újmassai kohászati fiókmuzeumban helyezték el.

az új síremléket még az idén ünnepélyesen felavatják./mti/

..

bb. 29. bevált a „négyes rendeltetésű”, művelődési és sportház szombathelyen

vid j/fm/gy/cz

1966. szeptember 8.

befejeződött a kísérleti időszak a szombathelyi művelődési és sportház munkájában. az országban egyedülálló és nemzetközileg is ritkaságszámba menő intézmény most hároméves. egymaga betölti a színház, a sportcsarnok, a művelődési ház és a kiállítási hely szerepét. ezerkétszáz férőhelyes nézőtérrel tekintethetők meg a színházi előadások. négyszáz mozgatható szék percek alatt „eltüntethető”, a tribünök alatti tárolókba, s ekkor nemzetközi versenyek lebonyolítására alkalmas, beépített szerekkel ellátott sportcsarnok áll rendelkezésre. a legkorszerűbb építési elvek alapján készült, világításához 40 kilométer vezeték építettek be. szellőztetése, fűtése kiváló.

az elmúlt három év alatt 9 színház 133 előadást tartott az épületben, s ezeket 120 000-en tekintették meg. nyolcvanegy nemzetközi, országos és területi szintű sportrendezvény színter volt. galériáján 34 esetben nyílt kiállítás. emellett élénk „művelődési otthoni élet”, folyik falai között: szakkörökben, ének-, zene- és tánckarokban, bábegyüttesben többszázan tevékenykednek.

/folyt. köv./

le

9.44/-n

-19-

9.45

10⁰⁰
3c



bb. 29. /bevált a „négyes..... 1. folyt./ gy

a ház együttese, szakkörei szombathely kulturális életének élvonalában működnek. a táncegyüttes jelenleg mongóliai és koreai turnén vesz részt. nemsokára ausztriai fellépés vár rájuk. az adatok önmagukban is bizonyítják: bevált ez a kulturális intézményfajta. hazai és külföldi városok vezetői tanulmányozták működését és a tervek szerint több ilyen vagy hasonló épül.

a most induló új idényben hét színház jár vendég-szerepelni a ház színpadára, 75 színházi est várja a vasiakat. az üzemi munkásoknak és a diákoknak ismét bérletet bocsátanak ki./mti/

bb. 30. előzetes zárszámadás készül szolnok megye termelőszövetkezeteiben

vid ká/sk/gy/bs

1966. szeptember 8.

szolnok megye 137 mezőgazdasági termelőszövetkezetében, szeptemberben előzetes zárszámadáson mérik fel, milyen eredménnyel várható az éves termelési és pénzügyi terv teljesítésében. képet kapnak arról, hogyan áll a beruházások helyzete, a tartalékalapok képzése és milyen lesz a szövetkezeti tagok várható évi jövedelme. az előzetes számvetés az 1967. évi gazdálkodás előkészítéséhez, illetve megalapozásához is támpontot nyújt. a számvetés a szövetkezetek könyvviteli szakemberei, a közigazdászok, a mezőgazdászok és a vezetőség többi tagjának bevonásával készül. az előzetes zárszámadás októberben fejeződik be és a tapasztalatokat a termelőszövetkezetek kibővített vezetőségi ülésein tárgyalják meg./mti/

9.50/-n

-20-

9.50

10⁰⁰ Be

bb. 31. a vietnami demokratikus köztársaság

Lk/gy/bs

1966. szeptember 8.

budapesti nagykövetség köszönetét fejezi ki a vietnami demokratikus köztársaság megalakulásának 21. évfordulója alkalmából a nagykövetséghez intézett jókívánságokért./mti/

bb. 32. két súlyos közlekedési baleset a fővárosban

t fe/Lk/gy/bs

1966. szeptember 8.

a vii. kerületben a dohány utca és a nyár utca kereszteződésénél molnár sándor 32 éves villanyszerelő személygépkocsijával a csuszós uttesten nem adta meg az elsőbbséget és nekiütött egy oldalkocsis motorkerékpárnak, majd egy parkirozó külföldi autóbussznak. molnár sándor a kettős karambol következtében súlyosan megsérült, kórházba szállították.

a xvi. kerületben a csömöri ut 316 szám előtt cseh jenőné 30 éves budapesti lakos szabálytalan helyen, figyelmeztlenül ment át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. az asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba./mti/

bb. 33. megnyitották a csehszlovák vasutas filmnapokat

t nbj/Lk/ki/gy/bs

1966. szeptember 8.

csütörtökön délelőtt a technika házában ünnepélyesen megnyitották a csehszlovák vasutas filmnapokat, amelyen - a közlekedéstudományi egyesület rendezésében - 26 csehszlovák vasutas szakmai kisfilmet mutatnak be. a megnyitó ünnepségen szücs zoltán máv vezérigazgatóhelyettes hangsúlyozta, hogy a csehszlovák vasutaknak hasonló szakmai, műszaki problémákat kell megoldaniuk, mint a máv-nak, éppen ezért a film segítségével létrehozott tapasztalatcsere rendkívül hasznosnak ígérkezik./mti/

10.58/-n

-21-

10.59

Be

bb. 34. kállai gyuláné viszontlátogatása az iráni császárnénál
t fe/j/sr/gy/bs 1966. szeptember 8.

kállai gyuláné csütörtökön délelőtti viszontlátogatást
tett farah pahlavi sahbanunál: a császárné budapesti rezidenciájában.
/mti/
11.20/-n

bb. 35. nemzetközi kynológiai kongresszus kezdődött budapesten
t cs/j/v/gy/bs 1966. szeptember 8.

a magyar kutyafajtákat tenyésztő külföldi klubok és egyesületek kezdeményezésére megrendezett budapesti nemzetközi kynológiai kongresszust csütörtökön ünnepélyesen megnyitották a magyar újságírók országos szövetsége székházában. a hazai szakemberek és a magyar kutyafajták hazai és külföldi tenyésztői gyűltek össze nagy számban. dr. abonyi lajos, a kongresszus elnöke üdvözölte a résztvevőket. megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a kiváló tulajdonságaik révén világszerte elismert és keresett öt jellegzetes magyar kutyafajta - a pumi, a puli, a magyar vizsla, a kuvasz és a komondor - tenyésztési irányelveit tárgyalják meg, illetve egységesítik. a megnyitó után charles genébien, a fci /kynológiai világszervezet/ főtitkára szólalt fel, majd megkezdődtek a szakmai előadások. dr. abonyi lajos előadásában közölte többek között, hogy a felszabadulás előtt sokáig rendkívül elterjedt veszethezesség hazánkban az utóbbi negyed század alatt gyakorlatilag sikerült teljesen megszüntetni.

a kongresszus hallgatósága között nagy érdeklődést keltett a komondor és a puli küllemét, szórzatát ismertető tudományos előadás, valamint a pulitenyésztés irányelveinek rögzítését célzó tanulmány.

a kongresszus második napján, pénteken a komondor és a kuvasz, valamint a rövid- és drótszűrő magyar vizsla tenyésztését ismertetik a hazai szakértők. az előadásokkal kapcsolatban számos külföldi szakember számol be saját, illetve az egyesületek tenyésztési tapasztalatairól. a kongresszus résztvevőinek bemutatják a bogáncs és a cimborák című két nagy sikerű magyar filmet.

a külföldi tenyésztők, illetve a klubok, egyesületek küldöttjei szombaton és vasárnap az ugyancsak budapesten megrendezésre kerülő nemzetközi kutyakiállításán bemutatják a magukkal hozott magyar fajta kutyákat, hogy összehasonlíthassák a hazai állomány legjobbjait és legszebb példáival. /mti/

11.42/-n

11.50

12.30

-22-

bb. 36. dobi istván és kállai gyula viszontlátogatása mohammad reza pahlavi-nál
t bc/lk/sr/gy/bs 1966. szeptember 8.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és kállai gyula, a minisztertanács elnöke csütörtökön délelőtti viszontlátogatást tett mohammad reza pahlavi-nál, arya mehr iráni sahinsahjánál.

a látogatásnál magyar részről jelen volt kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, péter jános külügyminiszter, bonyhádi károly a magyar népköztársaság teheráni nagykövete és gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője. iráni részről jelen volt abbas aram külügyminiszter, abdol-abad dara, az iráni császárság budapesti nagykövete és dr hossein ali lochman-adham főszertartásmester. /mti/

bb. 37. mohammad reza pahlavi megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét

t bc/lk/sr/gy/bs

1966. szeptember 8.

mohammad reza pahlavi arya mehr iráni sahinsahja és kísérete csütörtökön délelőtti a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét.

a koszoruzásnál jelen volt dobi istván, az elnöki tanács elnöke, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, péter jános külügyminiszter, kiss károly, az elnöki tanács titkára, sarlós istván, budapest fővárosi tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, csémi károly vezérőrnagy, honvédelmi miniszter-helyettes és a külügyminisztérium és a honvédelmi minisztérium több vezető munkatársa. /mti/

12.15/-n

12.25

12.30

-23-



bb. 34. kállai gyuláné viszontlátogatása az iráni császárnénál
t fe/j/sr/gy/bs 1966. szeptember 8.

kállai gyuláné csütörtökön délelőtti viszontlátogatást
tett farah pahlavi sahbanunál: a császárné budapesti rezidenciájában.
/mti/
11.20/-n

bb. 35. nemzetközi kynológiai kongresszus kezdődött budapesten
t cs/j/l/gy/bs 1966. szeptember 8.

a magyar kutyafajtákat tenyésztő külföldi klubok és
egyesületek kezdeményezésére megrendezett budapesti nemzetközi
kynológiai kongresszust csütörtökön ünnepélyesen megnyitották
a magyar újságírók országos szövetsége székházában. a hazai
szakemberek és a magyar kutyafajták hazai és külföldi tenyész-
tői gyűltek össze nagy számban. dr. abonyi lajos, a kongresszus
elnöke üdvözölte a résztvevőket. megnyitó beszédében hangsú-
lyozta, hogy a kiváló tulajdonságaik révén világszerte elismert
és keresett öt jellegzetes magyar kutyafajta - a pumi, a puli,
a magyar vizsla, a kuvasz és a komondor - tenyésztési irány-
elveit tárgyalják meg, illetve egységesítik. a megnyitó után
charles gendebien, a fci /kynológiai világszervezet/ főtitkára
szólt fel, majd megkezdődtek a szakmai előadások. dr. abonyi
lajos előadásában közölte többek között, hogy a felszabadulás
előtt sokáig rendkívül elterjedt veszélyesség hazánkban az
utóbbi negyed század alatt gyakorlatilag sikerült teljesen
megszüntetni.

a kongresszus hallgatósága között nagy érdeklődést kel-
tett a komondor és a puli küllemét, szórzatát ismertető tudomá-
nyos előadás, valamint a pulitenyésztés irányelveinek rögzítését
célzó tanulmány.

a kongresszus második napján, pénteken a komondor és a
kuvasz, valamint a rövid- és drótszűrű magyar vizsla tenyésztését
ismertetik a hazai szakértők. az előadásokkal kapcsolatban szá-
mos külföldi szakember számol be saját, illetve az egyesületek te-
nyésztési tapasztalatairól. a kongresszus résztvevőinek bemutatják
a bogáncs és a cimborák című két nagy sikerű magyar filmet.

a külföldi tenyésztők, illetve a klubok, egyesületek
küldöttjei szombaton és vasárnap az ugyancsak budapesten megrende-
zésre kerülő nemzetközi kutyakiállításra bemutatják a magukkal ho-
zott magyar fajta kutyáikat, hogy összehasonlíthassák a hazai ál-
lomány legjobb és legszebb példányaival./mti/

11.42/-n

11.50

12.30

-22-

bb. 36. dobi istván és kállai gyula viszontlátogatása mohammad
reza pahlavi-nál
t bc/lk/sr/gy/bs 1966. szeptember 8.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke
és kállai gyula, a minisztertanács elnöke csütörtökön délelőtti
viszontlátogatást tett mohammad reza pahlavi-nál, arya mehr
iráni sahinsahjánál.

a látogatásnál magyar részről jelen volt kisházi ödön,
az elnöki tanács helyettes elnöke, péter jános külügyminiszter,
bonyhádi károly a magyar népköztársaság teheráni nagykövete és
gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának ve-
zetője. iráni részről jelen volt abbas aram külügyminiszter,
abdol-abad dara, az iráni császárság budapesti nagykövete és
dr hossein ali lochman-adham főszerintartásmester./mti/

bb. 37. mohammad reza pahlavi megkoszoruzta a magyar hősök emlék-
művét

t bc/lk/sr/gy/bs

1966. szeptember 8.

mohammad reza pahlavi arya mehr iráni sahinsahja és kísé-
rete csütörtökön délelőtti a hősök terén megkoszoruzta a magyar
hősök emlékművét.

a koszoruzásnál jelen volt dobi istván, az elnöki ta-
nács elnöke, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke,
péter jános külügyminiszter, kiss károly, az elnöki tanács tit-
kára, sarlós istván, budapest fővárosi tanácsa végrehajtó bizott-
ságának elnöke, csémi károly vezérőrnagy, honvédelmi miniszter-
helyettes és a külügyminisztérium és a honvédelmi minisztérium
több vezető munkatársa./mti/

12.15/-n

12.25

12.30

-23-



bb. 38. koszoruzás a harkányi bolgár emlékműnél

vid sk/fm/gy/bs

1966. szeptember 8.

vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete bulgária felszabadulásának 22. évfordulója alkalmából csütörtökön megkoszoruzta a hazánk felszabadulásáért vívott harcokban elesett bolgár katonák harkányi emlékművét. a koszoruzási ünnepségen részt vett csendes lajos, az mszmp baranya megyei bizottságának titkára, vértés tibor, a megyei tanács vb titkára, kerékgyártó béla alezredes, helyőrségparancsnok, valamint maklári györgy, a külügyminisztérium osztályvezető helyettese./mti/

e m b a r g o 20.00 óráig

bb. 39. üdvözlő távirat a koreai népi demokratikus köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

lk/sr/gy/bs

1966. szeptember 8.

kim ir szen elvtársnak, a koreai munkapárt központi bizottsága elnökének, a koreai népi demokratikus köztársaság minisztertanácsa elnökének,
coj jen gen elvtársnak, a koreai népi demokratikus köztársaság legfelsőbb népi gyűlése elnöksége elnökének

p h e n j a n

kedves elvtársak: a koreai nép nagy nemzeti ünnepe, a koreai népi demokratikus köztársaság kikiáltásának 18. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és az egész magyar nép nevében szívből jövő üdvözlésünket és jókívánságainkat küldjük önöknek és a testvéri koreai népnek.

a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulása a koreai nép függetlenségi harca és a szocializmus erőinek világméretű növekedése szempontjából is történelmi jelentőségű esemény.

a koreai népi demokratikus köztársaság fennállásának 18 esztendeje alatt az amerikai imperialisták agressziójának visszaverésével, majd a békés országépítő munkában elért nagyszerű eredményeivel méltán vívta ki az egész haladó emberiség elismerését és szüntelenül növekvő nemzetközi tekintélyre tett szert. /folyt. köv./

13.10/-n

-24-

13.20
3c

bb. 39./ üdvözlő távirat... 1. folyt./ gy

népünk a proletárinternalizmus érzésétől áthatva az őszinte harcostárs büszkeségével és örömeivel figyelni koreai testvérei nagyogó sikereit és e jelentős évfordulón velük együtt ünnepli azokat.

örömmel tölt el bennünket, hogy az országaink és népeink közötti testvéri barátság és sokoldalú együttműködés számai napról-napra erősödnek és ez hozzájárul a szocialista országok egységének megőrzéséért, együttműködésük fejlesztéséért folytatott közös harcunk sikeréhez.

nemzeti ünnepük alkalmából további sikereket kívánunk önöknek és az egész testvéri koreai népnek a szocializmus felépítéséért, az egységes, demokratikus korea megteremtéséért vívott nemes küzdelmükben.

budapest, 1966. szeptember 9.

kádár jános,
a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottságának első titkára

dobi istván,
a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke

kállai gyula,
a magyar forradalmi munkás-paraszt
kormány elnöke

x x x

az évforduló alkalmából péter jános külügyminiszter táviratban fejezte ki jókívánságait pak szon csol-nak, a koreai népi demokratikus köztársaság külügyminiszterének.

a szakszervezetek országos tanácsa, a hazafias népfront országos tanácsa, a kisz központi bizottsága, a magyar nők országos tanácsa, az országos béketanács, a kulturkapcsolatok intézete, a magyar újságírók szövetsége, valamint a mezőgazdasági és erdőészeti dolgozók szakszervezete táviratban köszöntötte koreai testvérszervezetét./mti/

13.14/-n

-25-

13.25
3c



bb. 41. az iráni sah látogatása a műcsarnokban és az országházban
t bc-fe/lk/sr/gy/bs 1966. szeptember 8.

a magyar hősök emlékművének megkoszorúzása után mohammad reza pahlavi, dobi istván és a koszorúzáson részt vett többi személyiség társaságában a műcsarnokban megtekintette a „mai irán,” című fényképkiállítást. a vendégeket a műcsarnoknál aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese, dr. rosta andre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, cseh józsef, a kiállítási intézmények igazgatója, valamint mohamada derakshesh, az iráni tájékoztatásügyi minisztérium főtanácsosa, a kiállítás kormánybiztosa fogadta. a kiállítás megtekintése után mohammad reza pahlavi és dobi istván beírta nevét a kiállítás vendégkönyvébe.

mohammad reza pahlavi és farah pahlavi shahbanu dobi istván és kállai gyuláné, valamint más magyar vezető személyiségek társaságában csütörtökön délben megtekintette az országházat. ezt követően az iráni császár és felesége, valamint kísérete a gellért-hegyre látogattak, s a szabadság-szobornál gyönyörködtek a főváros panorámájában./mti/

bb. 40. időjárásjelentés

tr/gy/

1966. szeptember 8.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 8-án, csütörtökön délben

kisebb felhőátvonulások északkelet-európa felett nagykiterjedésű ciklonrendszer helyezkedik el, amelynek déli szakaszán tovább tart a hűvös, és nedves levegő áramlása a szovjetunió európai területe fölé. szárazföldünk nyugati felében a leszálló légáramlás következtében csendes és mérsékelt meleg az idő. hazánkban változóan felhős égbolt mellett 7-10 óráig sütött a nap. csak kapuváron hullott jelentéktelen mennyiségű eső. a nappali hőmérséklet napközben 22-25 fokig emelkedett. csütörtökön hajnalban 10-15 fokig hűlt le a levegő. délelőtt 11 órára 19-25 fokig emelkedett a hőmérséklet.

/folyt. köv./

13.25/-n

-26-

13.25

13.25
Sc

bb. 40. /időjárás.... 1. folyt./ gy

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 19,0 fok, 0,2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 19 fok.

várható időjárás péntek estig: kisebb felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül. mérsékelt szél. reggeli párásság. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-16, legmagasabb nappali hőmérséklet 22-27 fok.

a duna vizállása budapestnél 496. centiméter./mti/

13.30/-n

bb. 42. faltól-falig szőnyeges lakások készülnek szombathelyen a derkovits lakótelepen

vid lk/ki/gy/bs

1966. szeptember 8.

szombathely új városrészében, a derkovits lakótelepen, megkezdtek a város második magasházának építését. a kilencszintes, 98 lakásos ház vázszerkezete ugynevezett hőérleléses technológiával épül, amely lehetővé teszi a téli munkát. csöveket helyeznek a betonfelületre, vagy a betonpillérekbe, gőzt vezetnek át rajtuk, így melegítik a betont. ezzel a módszerrel két hónappal megrövidül az építés ideje, s tizedére csökken a zsaluzó és állványozó anyagszükséglet.

az idén átadásra kerülő lakások egy részében a szobákban a hagyományos parkett vagy műanyagburkolat helyett - kísérleti jelleggel - szőnyegpadlót fektetnek le. az újfajta burkolóanyagot a lakástextil vállalat szombathelyi üzeme gyártja. a rendkívül erős, faltól-falig, szőnyegek modern mintával készülnek./mti/

14.22/-n

-27-

14.25

Sc



bb 49. kétszáz várvédő esküje - a zrinyi-dráma helyszíni próbája szigetváron

vid/j/m/fm

1966. szeptember 8.

Szigetváron, a nyugati várfal tövében épített szabadtéri színpadon próbálják darvas József Zrinyi-drámájának a jubileumi ünnepségen bemutatásra kerülő részletét, a harcok egykori színhelyén hangzik fel a maroknyira apadt védősereg - kétszáz civil polgár, jobbágy és katona - Zrinyi előtt mondott esküje: „... eme végső szükségre szorított édes hazának hűen, ha a sors úgy kíváná, halálunkkal, fejünk elvesztésével is szolgálunk... - a jelenetek Zrinyi fordulópontjához érkezett életútjának válságos periódusát elevenítik fel. a folytatásnak többféle lehetősége van, ő azonban azt az utat választja, amelyik jelleméből, életéből logikusan következik: a hűség, a helytállás útját, még akkor is, ha ez a halállal egyenlő - mondotta a bemutatásra kerülő dráma részletéről Nógrádi Róbert rendező, a Pécsi Nemzeti Színház igazgatója. a szerepeket Pécsi Szék Játsszák. Zrinyi Miklóst Iványi József alakítja. a több megjelölésnek is helyt adó monumentális szabadtéri színpad pintye Gusztáv Diszlettervező munkája. a drámarészletről, amelynek bemutatója szeptember 1-0-én este lesz -, a televízió képfelvételt készít.

a Zrinyi-émlékünnepség másik nagyszabású zenei bemutatójának, a „Szigetvár dicsérete”, című oratóriumnak - befejező próbára Pécsre érkezett Ferencsik János karmester, aki a bemutatót vezényli majd. - én nem Zrinyiről akarok beszélni, hanem Zrinyit fogom a zene eszközeivel bemutatni. azt a Zrinyit, aki nemcsak a történelemé, hanem a zeneszerző Farkas Ferencé és a szövegíró Vargha Károlyé is - szól az oratóriumról Ferencsik János, aki a szombati ősbemutató után októberben Pécsen is vezényli majd két alkalommal a díjnyertes zenealkotást. /mti/

14.30/-n

-28-

14.32

bb 52. törlik a kukoricát

vid ká sk vm

1966. szeptember 8.

az ország egyik legnagyobb kukoricatermelő vidékén - Fejér megyében - megkezdtek a kukorica-törést. az idén elsőként a mezőfalvi állami gazdaság dolgozói láttak hozzá ehhez a munkához. a szakemberek szerint a termés jó, a korai fajtákból előreláthatóan 18-19 mázsás májusi morzsolt átlagtermést takarítanak be. a töréssel egy időben megindult a munka a gazdaság hibridüzemében.

beérett a korai hibrid a Lajtahansági állami gazdaságban, az ország legnagyobb kukoricatermelő gazdaságában is. itt az idén 6.500 holdon termelik szemre a fontos takarmányt. a törést az angol HK-korai hibriddel kezdték, majd néhány nap múlva sor kerül a szegedi-71-es hibrid betakarítására. az igazi nagy munka azonban a jövő héten kezdődik, amikor a többszáz holdas táblákban 30 kb-2-es csőtörő és 10 adapter áll munkába. /mti/

bb 53. csapolják a délalföldi rizsföldeket

vid ká tr vm

1966. szeptember 8.

az alföld déli részén, Csongrád és Békés megye állami gazdaságai-ban készülődnek a rizsarátásra: a korai vetésű táblákról csapolják az árasztó vizet. ennek akkor érkeznek el az ideje, amikor ;,bókolnak,, a kalászkok, a föld felé hajolnak. egyidejűleg szerződtek az aratómunkásokat s tíz nap múlva megpendülnek a kaszák.

a vízi gabona fokozottabban reagál az időjárási változásokra, ezért a dél-alföldön több fajtát vetettek. a későn érő, de kiváló minőségű, nagy szemeket termő Dunghán Shali ugyanúgy megtalálható, mint a rövidtenyészidejű, s éppen ezért biztonságosabban termelhető uzrosz 17-es.

a betakarítás gépesítésére a Szarvasi kísérleti gazdaságokban Jugoszláv rizs-kombájnokat próbálnak ki, ezenkívül szovjet speciális rendszert is érkezik Szarvasra, ahol a szakemberek részére aratósi bemutatót rendeznek. /mti/

14.34/-n

-29-

14.33

bb. 43. határidő előtt elkészítik a fővárosi gázműveknek a gázbontó reaktorokat a hejőcsabai gépjavítók

vid lk/ki/gy/bs

1966. szeptember 8.

a hejőcsabai cementipari gépjavító vállalat a fővárosi gázművek bővítéséhez két gázbontóreaktor elkészítését vállalta október 15-i határidőre. a hejőcsabai vállalat dolgozói a kongresszus tiszteletére és egyben a budapestiek gázellátásának mielőbbi javítására kötelezettségüknek két héttel előbb akarnak eleget tenni. felajánlották, hogy a több mint 3 millió forint értékű berendezéseket szeptember végére elkészítik. a szeptember 15-re esedékes egyik gázbontó berendezés legnagyobb darabját, a négy méter magas, ugyanilyen szélességű és hosszúságú ugynevezett vízzáras keverőedényt már elküldték budapestre./mti/

..

bb. 44. falukrónikákat irnak hazánk felszabadulásának 25. évfordulójára szolnok megyében
vid gg/fm/gy/bs

1966. szeptember 8.

a hazafias népfront szolnok megyei bizottságának csütörtöki ülésén többek között elhatározták: a megyében megkezdik a felkészülést hazánk felszabadulásának 25. évfordulójára. csaknem valamennyi településen falukrónikákat irnak, feldolgozzák a számos történelmi sorsfordulót megért községek, városok felszabadulás utáni gyorsütemű fejlődését. a népfront-aktivisták, honismereti szakköri tagok felkeresik azokat a kommunistákat, akik elsők között álltak az élet megindításáért vívott harc élére. beszélgetnek a termelőszövetkezetek alapító tagjaival a falvak vezetőivel, lakosaival.

a nagy októberi szocialista forradalom 50. évfordulójára is megkezdik a gyűjtőmunkát. a megye fiataljainak, lakosainak levelezéseiből, a szovjet pajtásoktól, delegációktól kapott ajándókból kiállításokat rendeznek. megszervezik a nagy októberi szocialista forradalom élő tanúinak találkozóját az iskolásokkal, a kisz-fiatalok tömegeivel./mti/

..

bb. 45. javítják tatabánya új lakónegyedének kereskedelmi ellátását
vid gg/fm/gy/bs

1966. szeptember 8.

tatabánya új lakónegyedében, a gyorsan fejlődő újvárosban már csaknem huszonötezen élnek. sok történelmi már azért, hogy a város e legsűrűbben lakott körzetében jó áruezellátást biztosítsanak. milyen eredményeket értek el eddig, mik a tennivalók - erről tárgyalt csütörtöki végrehajtó bizottsági ülésén a városi tanács. /folyt. köv./

14.40/-n

-30-

1/14 15¹³ Be

bb. 45. /javítják tatabánya... folyt./ gy

megállapították, hogy a tavaly nyílt korszerű iparcikk szakbolt-hálózat kielégíti az igényeket. jól tükrözi ezt, hogy a kerületben az iparcikk forgalma ez év első felében - a tavalyi hasonló időszakhoz viszonyítva - csaknem kétszeresére növekedett. tovább javítja az ellátást az újvárosban az idén megnyíló korszerű állami áruház.

nem ilyen kedvező a helyzet azonban - állapították meg - az élelmiszer-, a zöldség- és gyümölcsárúsítás, valamint a vendéglátóipar területén. jóval kevesebb ilyen üzlet épült, mintamennyit a gyorsütemű lakásfejlesztés megkívánt. rövidesen megkezdik ugyan újabb abc-áruház, gyümölcs- és zöldségpavilonok és ezer személyes étterem felépítését, addig azonban, míg ezek elkészülnek, a végrehajtó bizottság határozata alapján a most átadásra kerülő háztömbökben ideiglenes élelmiszer-, zöldség- és husboltokat nyitnak./mti/

..

bb. 47. befejeződött a bauxitkutatók vándorgyűlése

vid lk/ki/gy/bs

1966. szeptember 8.

a bauxitkutatással foglalkozó szakemberek háromnapos vándorgyűlése csütörtökön balatonalmádiban befejezte munkáját. az összejövetelen 160 szakember vett részt és megvitatták a bauxitkutatás legfontosabb kérdéseit. a vándorgyűlés munkájával kapcsolatban hámor géza, a magyarhoni földtani társulat titkára az mti munkatársának elmondta, hogy a szakemberek egyöntetű véleménye szerint a jövőben különösen nagy jelentőségre lesz az ugynevezett bauxit-prognózisnak. a geológusok ugyanis a legújabb megfigyelésekre támaszkodva, valósággal előre jelzik azokat a helyeket, ahol a földtani helyzet alakulása érc jelenlétére enged következtetni. a feltételezés alapján jelölik ki a kutatóhelyeket, s ezután kezdik meg a felderítő furásokat. ilyen jellegű munka kezdődött például a vértesi alján és a nyirádi bauxitmező északi részén.

/folyt. köv./

14.45/-n

-31-

1/14 15¹³ Be

bb. 47. /befejeződött.... folyt./ gy

a bauxitkutató szakemberek a jövőben fokozott gondot fordítanak a földtani rétegek vízháztartásának megfigyelésére és az eredmények ismeretében kezdik meg az érc kitermelését./mti/

..

bb. 50. sajtófogadás a koreai nagykövetségen

t tf/tr/sr/gy/bs

91966. szeptember 8.

a koreai népi demokratikus köztársaság kikiáltásának 18. évfordulója alkalmából csütörtökön sajtófogadást tartott szon za-rjong budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövet. ismertette a szocializmust építő testvérnép eredményeit, az ipar, a mezőgazdaság, a tudományos élet hatalmas fellendülését.

a függetlenség kivívása óta eltelt évek alatt a falvak 95 százalékát villamosították, a gabona termelését kétszeresére növelték. megszűnt a kötelező terménybeszolgáltatás. a népköztársaság kiterjesztésével jelenleg az ország lakosságának egynegyed része tanul valamilyen formában, tízezer emberre 160 egyetemista jut. egy beszédes számadat: az 1945 előtti 964 mérnökkel és technikussal szemben jelenleg az ilyen műszaki végzettségűek száma csaknem elérte a 400 000-et.

szon za-rjong tájékoztatója második részében nemzetközi kérdésekkel foglalkozott. egyebek között utalt arra, hogy a kndk külügyminisztériuma augusztus 25-én nyilatkozatot tett közzé, s ebben mélységesen elítélte a japán kormányt az a törvényellenes cselekedetét, amellyel megakadályozza a japánban élő koreai állampolgárok hazatelepülését. ez a törekvés az amerikai imperializmus és a dél-koreai báb-kormány közös - a nemzetközi jog szerint is súlyosan nehézményezett - törekvését tükrözi. mintegy 500 000 koreai állampolgár hazatelepülése forog kockán a japán szato-kormány helytelen intézkedéseinek következtében./mti/

..

14.50/-n

-32-

15¹¹ Be
10/11

bb 46. tízezer felnőtt tanul szabotcsban a dolgozók általános és középiskoláiban

vid/gg/m/fm

1966. szeptember 8.

csütörtökön megbeszélést tartottak nyíregyházán a dolgozók általános iskoláinak városi és járási felügyelői. megállapították, hogy a dolgozók általános iskoláiban is törekednek az egységes tanterv, követelmény-rendszer és módszertan kialakítására. erre annál is inkább szükség van, mert a megyében az idei évben - bár állandóan csökken azoknak száma, akik még nem fejezték be az általános iskolát - mintegy ötezen ülnek be ismét az iskola padjaiba. a dolgozók középiskolájában is legalább négyezer résztvevőre számítanak. a dolgozók nyíregyházi kossuth Lajos gimnáziumában például, ahol szeptember 12-én tartják az évnitőt, körülbelül hétszázan kezdik meg a tanulást. a megyében már olyan hagyományai vannak a felnőttek oktatásának, hogy lassan kialakulnak a dolgozók iskoláinak tantestületei. ezért válik lehetővé, hogy ez évben néhány helyen létrehozzák a pedagógus munkaközösségeket, amely elsősorban a nevelők továbbképzéséhez nyújt majd hathatós segítséget. /mti/

..

bb 48. kihirdették a budapesti új sportcsarnok tervpályázat eredményét

t sb/lk/m/vg

1966. szeptember 8.

a magyar testnevelési és sportszövetség országos tanácsa és az építésügyi minisztérium felkérésére a magyar építőművészek szövetsége nemrégiben országos pályázatot hirdetett budapest új sportcsarnokának megtervezésére és a népstadion környéke városrendezési tervének kidolgozására. a pályázatra 27 munkát nyújtottak be a tervezők. a magyar építőművészek szövetségének elnöksége csütörtök délután rendezte meg a pályázat ünnepélyes eredményki hirdetését és a díjak átadásának ünnepségét dr. reischl Antal, II dr. major Máté kossuth-díjas egyetemi tanár, a bíráló-bizottság elnöke ismertette a pályázat eredményét és átadta a díjakat a nyerteseknek. az ünnepségen jelen volt Ernst Tibor, az MTSZ elnökhelyettese.

az 50 000 forintos első díjat a 7. számú terv szerzői: Gulyás Zoltán, Rimanóczy Gyula, Rimanóczy Jenő építésztervezők, Kollár Lajos, Hegedűs István szerkezettervezők, Egyedi András és Busch Béla gépészttervezők kapták.

/folyt.köv./

II a szövetség elnöke üdvözölte a pályaművek tervezőit, majd

14.55/-n

-33-

15¹³ Be
10/11

bb 48. /kihirdették ... 1. folyt./ m

a pályázati kiírás előírásai és a győztes tervezők elgondolása alapján az istvánmezei ut és a dózsa györgy ut közötti háromszög alakú téren épül fel majd az új sportcsarnok a harmadik ötéves tervben, mintegy 60 millió forintos beruházási költségből. a mintegy 7500 négyzetméter alapterületű sportcsarnokban a lelátókon 4766 tartósan rögzített ülőhelyet és 2000 állóhelyet terveztek. ezenkívül a küzdőtéren is 3326 ülőhelyet lehet majd felállítani. a főbejáratot a csarnok thököly ut felőli oldalára tervezték. a küzdőtéren mintegy 1800 négyzetméteres jégkorongpályát és futópályát helyeznek el. a küzdőtérrel egyébként úgy tervezték, hogy torna, vívó, röplabda, kosárlabda, kézilabda, tenisz, asztalitenisz, jégkorong, műkorcsolya, atlétikai, súlyemelő, ökölvívó, birkózó és cselgáncs-versenyt tarthassanak, s egyúttal járművek is megközelíthessék a játékteret. ezenkívül korszerű feltételeket biztosítottak a csarnokban a sajtóközpontnak, a bírónak, és a sportegészségügyi szolgálatnak is.

a pályázat 35 000 forintos második díját két terv alkotói közöské, ropár ferenc és horváth lajos építészek munkacsoportja, valamint mester árpád, tenke tibor és judik zoltán építészek és munkatársaik tervezési csoportja vette át. a 20 000 forintos harmadik díjat a 19. számú és a 11. számú tervek szerzői csoportja nyerte. ezenkívül hét pályatervet 10 000 - 10 000 forintért megvásárolta a bíráló-bizottság.

a népstadion környékének városrendezési feladatait zalaváry lajos, csontos csaba és dobozi miklós építészek és munkatársaiknak közös csoportja oldotta meg a legsikerültebben, s így 12 000 forint díjat kapott. a területrendezési tervek közül egyébként 5 000 - 8 000 forintért megvásárolták hat pályamunkát, amely jó ötleteket ad a végleges rendezési tervek elkészítéséhez. /mti/

...

bb 51. kilencemeletes lakóház építését kezdték meg zalaegerszezen

vid/lk/m/k1

1966. szeptember 8.

csütörtökön újabb kilencemeletes lakóház építését kezdték meg zalaegerszezen. az épületet 63 vasbetonkut-alapra építik. a 10 millió forintos költséggel épülő, 65 lakásos épület a jövő év novemberében készül el. /mti/

...

14.59/-n

-34-

ldc 15¹² bc

bb 54. régi-zenei fesztivál

i tf tr vm sr

1966. szeptember 8.

első alkalommal rendeznek nemzetközi fesztivált és zenetudományi konferenciát a közép- és kelet-európai régi-zenéről, szeptember 10 és 16 között a lengyelországi bydgoszcs-ban. a rendezvényen magyar zenetudósok és előadóművészek is részt vesznek. a szekeres madrigál-kórus és a kisz központi művészegyüttesének kamarazenekara önálló hangversenyt ad csajbók terézia, marczi demeter, sebestyén jános és szendrey karper lászló közreműködésével. a konferencián több magyar előadás is elhangzik. /mti/

..-

embargo: 19.30-ig!

bb 57. üdvözlő táviratok bulgária felszabadulásának 22. évfordulója alkalmából

lk vm sr

1966. szeptember 8.

todor zsvkov elvtársnak, a bolgár kommunista párt központi bizottsága első titkárának, a bolgár népköztársaság minisztertanácsa elnökének, georgi trajkov elvtársnak, a bolgár népköztársaság nemzetgyűlése elnöksége elnökének,

s z ó f i a

kedves elvtársak!

a bolgár nép nagy nemzeti ünnepe, bulgária felszabadulásának 22. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány, dolgozó népünk és a magunk nevében elvtársi üdvözlésünket és jókívánságainkat küldjük önöknek és a testvéri bolgár népnek.

örömmel töltönek el bennünket azok a kimagasló eredmények, amelyeket a bolgár nép a szocialista társadalom építésében elért. ezek az eredmények erősítik a bolgár népköztársaságot, a szocialista országok testvéri közösségét és a társadalmi haladás nemzetközi erőt.

/folyt.köv./

15.55/ju

-35-

ldc

/bb 57. üdvözlő.....1.folyt./vm

megelégedéssel állapítjuk meg, hogy a nagy hagyományokra visszatekintő, a szocializmus építésének közös törekvéséből áthatott barátságunk és országaink sokoldalú együttműködése évről-évre fejlődik, pártjaink a proletárinternacionalizmus elveitől vezérelve következetesen harcolnak a szocialista világrendszer és a nemzetközi kommunista mozgalom egységének megszilárdításáért.

nagy nemzeti ünnepükön őszinte szívből kívánjuk, hogy a testvéri bolgár nép a bolgár kommunista párt vezetésével újabb sikereket érjen el a szocialista bulgária további felvirágoztatásában, a szocialista országok és a nemzetközi kommunista mozgalom egységének erősítésében és a világbéke megőrzésében.

budapest, 1966. szeptember 9.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára

dobi istván, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke

kállai gyula, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke

x x x

péter jános külügyminiszter ugyancsak táviratban üdvözölte iván basevet, a bolgár népköztársaság külügyminiszterét. a szot elnöksége a bolgár szakszervezetek központi tanácsához, a kisz kb a dimitrovi kommunista ifjúsági szövetség központi bizottságához, a hazafias népfront elnöksége a bolgár hazafias arcvonal országos tanácsához, a magyar nők országos tanácsa a bolgár nőszövetséghez küldött üdvözlő táviratot./mti/

embargo: ma este 19 óra 30 percig, utána a rádió és a holnapai sajtó közölje.

15.15/ju

MLC

-36-

bb 55. gazdag, változatos eseménysorozattal ünneplik meg országszer-
te a fegyveres erők napját

t vt sk vm sr

1966. szeptember 8.

csütörtökön a magyar néphadsereg központi klubjában sajtótájékoztatón ismertették a fegyveres erők napja, szeptember 29-e idején megünneplésével kapcsolatos programot. elmondották, hogy a gazdag, változatos eseménysorozat rendezői a helyi népfrentbizottságok, az ifjúsági és más társadalmi, valamint tömegszervezetek. a központi ünnepség szeptember 28-án este lesz budapesten, a vigszinházban, 29-én délelőtt a fegyveres testületek képviselői a hősök terein megkoszorúzzák a magyar hősök emlékművét. a pákozdi koszorúzásra ugyan ezen a napon kerül sor.

a fegyveres erők napjához kapcsolódó program keretében számos helyőrségben rendeznek munkás-paraszt, diák-katona-találkozókat, honvédelmi napot, ifjúsági nagygyűlést. huszonhét városban nyílik a fegyveres erők életéről kiállítás. a tit budapesti hadtudományi szakosztálya mintegy 20 nagyüzemben kiállítással, filmvetítéssel egybekötött előadásokat, megemlékezéseket tart. a különböző ünnepségeken közismert művészeti együttesek adnak ajándékműsort, így az állami népi együttes, a kisz központi művészegyüttese, a délszláv nemzeti-ségi együttes és más művészcsoporthok. eger lesz a színhelye a hadsereg katona-zenekarok fesztiváljának, szeptember 10. és 11-én.

szeptember 28-án avatják fel ünnepélyesen az országos légvédelmi parancsnokság alakulatainál hősi halált halt katonák közös emlékművét. 29-én az uttörőcsapatok és kisz-szervezetek a felszabadító harcokban elesett magyar partizánok és katonák, az ellenforradalom leverésében elesett hősök emlékműveinél, emléktábláinál kegyelet-öréseket tartanak.

budapesten a néphadsereg központi klubjában tartják a fegyveres erők kisz-szervezeteinek képzőművész és barkács-kiállítását. ugyan csak a központi klubban filmvetítéssel egybekötött technikai bemutatón vehetnek majd részt a gyerekek. a mafilm katonai stúdió filmjeiből a mokép filmfesztiválok rendez budapesten, miskolcon, debrecenben és zalaegerszegezen./mti/

-.-

15.15/-szb

-37-

MLC 16.10

bb 58. sikerrel zárult a budapesti szovjet szerszámkiállítás
sz/j/s vg bs 1966. szeptember 8.

véget ért a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselő-
selejtének épületében megrendezett szerszámkiállítás; amelyet
a sztankoimport vállalat rendezett. a bemutató tapasztalatai-
ról r.p.serevrjakov, a kiállítás igazgatója az mti munka-
társának a következőket mondta:

- örülök, hogy a több mint ezerféle szerszámot, köztük
olyan újdonságot, mint a mesterséges gyémántokkal ellátott
vágóeszközöket bemutató kiállítás sikert aratott és nagy
érdeklődést keltett a magyar szakemberek körében. a gyárak
szakértőinek az volt a kívánságuk, hogy rövid időn belül
kaphassanak mintadarabokat és azokat üzemeikben kipróbálhassák.
a próba szerszámok még a jövő hónapban megérkeznek, s amennyi-
ben magyarországon is beválnak a mesterséges gyémánttal ellátott
vágóeszközök, - s erre minden remény megvan -, akkor nagy mennyi-
ségben szállíthatunk. a többi új szerszám típus szállítására
is ajánlatokat adtunk, és folynak az üzleti tárgyalások. a
ferunion-nal eddig 120.000 rubel értékű vágószerszám export-
járól írtunk alá szerződést, s még 400.000 rubel értékű
szerződéskötésre számítunk.

- a műszaki és kereskedelmi szempontból sikeresnek tekint-
hető budapesti kiállítás tapasztalatai számunkra azért is
fontosak, mert tulajdonképpen egy vándorkiállítás anyagát
hoztuk el ide, és budapest volt az első állomás. legközelebb,
szeptember 11-től 18-ig az őszi bécsi vásárral egyidőben az
osztrák fővárosban rendezünk hasonló bemutatót, majd a további-
akban csehszlovákiába, az ndk-ba és Lengyelországba jut el a
kiállítás anyaga./mti/

--

15.20/ju

-38-

129 10-10
↓

bb 56. angol szövetkezeti nőküldöttség érkezett hazánkba

i kz vm ká

1966. szeptember 8.

a szövetség igazgatóságának meghívására angol szövetkezeti nő-
küldöttség érkezett csütörtökön budapestre. a küldöttséget mrs. emma
chatterton, az angol és a walesi szövetkezeti nőszövetség elnöke ve-
zeti. az angol vendégek öt napig tartózkodnak hazánkban, megismerked-
nek szövetkezeti nőmozgalmunk helyzetével, meglátogatnak több, a nők
munkájának könnyítését szolgáló földművesszövetkezeti létesítményt.
/mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 49. sz. hír /kétszáz várvédő.../
1. bek. utolsó sorában a szöveg helyesen:

...szeptember 10-én este lesz. - a televízió képfelvé-
telt készített.

--

bb 59. bem apó szülővárosának küldöttsége petőfi szűkebb
hazájában

vid j-lm fm

1966. szeptember 8.

baráti kapcsolat alakult ki bem apó szülővárosa,
tarnow és petőfi sándor szűkebb hazája, bács-kiskun megye
között. az alföldi megye küldöttségének látogatását most
viszonozzák a tarnowiak: a lengyel város 30 tagú delegáció-
ja tartózkodik a megyében. a vendégek többek között baján,
kalocsán, kiskunfélegyházán és kecskeméten tanulmányozták
az ipari üzemek munkáját. ellátogattak petőfi szülőfalujába,
kiskőrösre is. itt felkeresték a költő szülőházát, s meg-
ismerkedtek a vidék legnagyobb kisipari szövetkezetének, a
kiskőrösi vegyes ktsz-nek a munkájával, dolgozóinak életével.
a baráti város küldöttségének tagjai vasárnap meglátogatják a
kecskeméti szüreti ünnepek és lovasnapok záróünnepségét,
s hétfőn utaznak vissza tarnowba./mti/

--

15.40/ju

-39-

129 10-10
↓

bb 60. pirosga „öltöztek,, a kalocsa vidéki házak

vid ká/sk-lm bs

1966. szeptember 8.

népesek a fűszerpaprika földek kalocsa vidékén, naponta 1500-1800 asszony szedi a beérett csöveket, az örleménynekvaló fűzését is megkezdtek. a termelőszövetkezetek és a háztáji gazdaságok az ipar részére 450 vagon nyersanyagot tárolnak, szárítanak. a spárgára fűzött csöveket a házak ereszein, a kerítéseken és állványokon szárítják. a paprikás községekben pirosga „öltöztek,, a házak. egy-egy családi ház ereszalján 1000-1500 paprikalánc fodoródik. csak a háztáji gazdaságokban fűzésre kerülő paprikamennyiséghez 13 000 kilométer hosszú spárgát használnak fel, s 560 000 paprikafűzért „kötnek,,

a felvásárló telepekre vagonszámra érkezik az örleménynekvaló. eddig 400 vagon nyersanyagot vettek át a kalocsai földolgozó vállalat telepein./mti/

--

bb 61. mezőgazdasági szakemberek utaztak dániába

tm-lm ká

1966. szeptember 8.

dr. szücs kálmánnak, a földművelésügyi minisztérium szakoktatói és kísérletügyi főigazgatójának vezetésével csütörtökön 22 tagú mezőgazdasági szakember-küldöttség utazott tanulmányútra dániába./mti/

--

bb 62. mélységi rekord a szegedi szénhidrogén medencében

vid/lk/s ki hk

1966. szeptember 8.

a kiskundorozsmai szélmalom közelében mélységi rekordot értek el az alföldi kőolajfurási üzem szegedi üzemegységének olajbányászai, szakemberei, 3.240 méter mélyre furtak le a földbe. a szegedi szénhidrogén medencében eddig ez a legmélyebb furás. az olajbányászok most megkezdtek a béléscsövek lerakását és rövidesen hozzáfognak a kut kivizsgálásához. az eddigi kutatások alapján arra számítanak, hogy újabb kőolaj- illetve földgázrétegeket tárnak fel./mti/

--

15.45/ju

-40-

ML 16.20
5

bb 63. a magyar vegyipar jövőjéről tanácskoztak a kisz 111. műszaki fejlesztési konferenciáján

vid/lk/s ki bs

1966. szeptember 8.

veszprémben csütörtökön megkezdődött a kisz-nek a vegyipar felett vállalt védnöksége jegyében összehívott 111. országos műszaki fejlesztési konferenciája. a hazai vegyipar mintegy 200 ifju szakemberét venczel jános, a veszprém megyei kisz bizottság első titkára köszöntötte, majd lőrinc imre nehézipari miniszterhelyettes tartott beszámolót a vegyipar feladatai a 111. ötéves tervben címmel.

az előadó részletesen elemezte a vegyipar fejlődését az első és a második ötéves tervben és elmondotta, hogy az utóbbi években ebben a fejlődő iparágban 43 nagy beruházást valósítottak meg. a vegyipar termelése 1960-tól 1965-ig csaknem kétszeresére emelkedett. a harmadik ötéves terv a vegyipari ágazat 160 százalékos termelésemelkedését irányozza elő. az egy hektárra jutó nitrogén műtrágya mennyisége a jelenlegihez képest kétszeresére növekszik. műanyagokból a terv szerint 1970-ben százezer tonnát gyártunk. üzemünk ráternek a földgáz-bázis nagyobb arányu felhasználására és a műtrágyagyártás után a műanyagiparban is bevezetik a korszerű petrokémiai eljárásokat. az alumínium-gyártás helyzetéről szólva elmondotta a miniszterhelyettes, hogy az egy főre jutó fogyasztás gyors ütemben növekedik. a magyar-szovjet timföld- és alumíniumgyezménynek megfelelően hajtják végre az ajkai timföldgyár automatizálását és műszerezését, s így ez a fontos üzem világviszonylatban is a legkorszerűbb gyárak sorába emelkedik. kőolajiparunk nemcsak a hajtó- és kenőanyag-szükségletet, hanem az ipar és a lakosság fűtőolajigényét is kielégíti a következő években bekövetkező nagyarányu fejlesztés nyomán. a miniszterhelyettes részletesen szólt vegyiparunk egyik fogyatékoságáról, a műszálgyártás viszonylag elmaradott helyzetéről és elmondotta, hogy a szintetikus szálak gyártásának fokozásával a harmadik ötéves terv végére évi 24 millió dollár értékű importtól mentesül a népgazdaság.

a konferencián beszámoltak a kisz vegyipari védnökség-vállalásának eredményeiről. bejelentették, hogy a fiatal műszakiak részére pályázatot hirdetnek, s annak eredményét minden ében az immár hagyományos műszaki fejlesztési konferenciákon értékelik./mti/

--

16.10/ju

KL 16.15 s.

-41-

bb 64. debrecen tizenötödik középiskolája

vid/gq/s fm bs 1966. szeptember 8.

csütörtökön átadták rendeltetésének debrecen tizenötödik középiskoláját. a 16 tantermes intézményben tizenegy szak- középiskolai és öt gimnáziumi osztály nyílt. a szakközép- iskolai részben autószerelő, elektroműszerész és szövetkezeti felvásárló tagozatok működnek. az új iskola építésére 11 millió forintot költöttek./mti/

--

bb 65. dimitrov- emléktábla megkoszorúzása debrecenben

vid/gq/s fm bs 1966. szeptember 8.

a bolgár népköztársaság nemzeti ünnepe, bulgária fel- szabadulásának 22. évfordulója alkalmából csütörtökön debrecenben megkoszorúzták a dimitrov- emléktáblát. a bolgár nép nagy fiának emléktáblájánál a debreceni uttorók helyeztek el koszorút. az ünnepségen részt vett ljuben szecsanov, a budapesti bolgár kultúra igazgatóhelyettese, és a debrecen- ben rendezett magyar-bolgár est szófiai vendégművészei./mti/

--

bb 66. badacsonyan tanácskoztak veszprém megyei szőlészek

vid/ká/tr/s bs 1966. szeptember 8.

a balatonparti történelmi borvidék szívében, badacsonyan tanácskoztak csütörtökön veszprém megye vezető szőlész- borász szakemberei. három különböző tervjavaslatot tárgyaltak meg, amelyeket a szőlészeti kutató intézet, az ültetvénytervező vállalat és a keszthelyi agrártudományi főiskola készített. a tervezetek helyszíni felméréseken és gazdaságossági számításokon alapulnak, s egybehangzóan megállapították, hogy termelő- szövetkezeteknek a szőlőtermés csak abban az esetben gazdaságos, ha a termés ötven százalékát saját maguk dolgozzák fel. el- vetették a feldolgozás, tárolás tulzott koncentrációjának gyakor- latát, mert az átvevőhelyeknél a napokig tartó várakozás nagy időkielégést okozott.

/folyt.köv./

16.20/ju

-42-

Kle

17-

S

bb 66./ badacsonyan.../ 1.folyt./s

a koncentrációnak minőségi hátránya is volt, mert az egyöntetű feldolgozással jellegzetes egyedi boroktól meg a piacot. a következőkben célszerű a szőlőtermés 50 százalékát helyben, a termelő üzemen feldolgozni, a többit pedig szőlő formájában átadni az állami pincegazdaságnak. ez a módszer lehetőséget ad a meglévő kapacitások kihasználására és arra, hogy újabb márkázott, minőségi borok kerüljenek forgalomba. a távlati tervek szerint az üzemi szőlőfeldolgozáshoz a termelő - szövetkezetek közös vállalkozásként feldolgozó kombinátokat hoznak létre./mti/

II fosztatta

--

bb 68. virágzik a victoria regia

ie/ká/s la 1966. szeptember 8.

meghozta idei első pompás virágát a fővárosi botanikus kertben a trópusok egyik leglátványosabb növénye, a victoria regia. az amazonas mentén vadon tenyésző növénynek budapesten külön háza van, ahol 25-28 fokos páradus levegőt és 30-35 fokos vizet biztosítanak részére. az idei nyár napfény- hiánya még így is lassította fejlődését: virág- zásának szokásos idejében, augusztus közepén csupán egy kis bim- bót hozott. első szép, gyermekfej- nagyságu virága szerdán éjszaka nyílt ki. a hófehér szirmok csütörtökön már rózsá- színűvé váltak, s péntekre egészen megsötétednek. az óriási, pompás formájú virág mindössze három napig él, aztán lehullat- ja szirmait./mti/

--

bb 69. a margitszigeti sportuszodában

sk/s sr la 1966. szeptember 8.

légzőkészülékek nélküli gyakorlat közben a vízbe fulladt végvári lászló viktor, 28 éves esztergályos, könnyűbuvár. a halálos baleset körülményeinek tisztázására vizsgálat indult./mti/

--

16.30/ju

-43-

Kle 17.05
S

bb 70. mohammad reza pahlavi látogatása a ganz-mávaq-ban

t bc/sk-lm sr

1966. szeptember 8.

mohammad reza pahlavi, irán sahinsahja és kísérete csütörtökön délután a ganz-mávaq mozdony vagon- és gépgyárba látogatott el. a vendégeket a látogatásra elkísérte kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, kiss károly, az elnöki tanács titkára, szarka károly külügyminiszter-helyettes, bacsoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes, bonyhádi károly, a magyar népköztársaság teheráni nagykövete.

az igazgatósági épület bejáratánál dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, csergő jános, a ganz-mávaq vezérigazgatója és a vállalat igazgatói fogadták a vendégeket

a 126 éves multra visszatekintő vállalat történetéről, munkájáról, termékeiről csergő jános adott tájékoztatást. többek között elmondotta, hogy a vállalat 50 országgal áll külkereskedelmi kapcsolatban és iránba is szállít áramfejlesztő telepeket.

az iráni császár több kérdést tett fel a gyár munkájával kapcsolatban, majd a vendégek a mozdonygyárba látogattak el, s megtekintették az ott gyártott különféle típusokat.

a látogatás végén mohammad reza pahlavi örömeinek adott kifejezést, hogy megtekinthették az üzemrészt. „megismertem, milyen jelentős szerepet játszik a gyár a magyar ipar fejlődésében, exporttevékenységében, - mondotta, majd további sikereket kívánt a munkához./mti/

..-

bb 71. franciaország politikájáról

t tf/tr-lm sr

1966. szeptember 8.

belpolitikai életéről és nemzetközi kapcsolatairól tartott előadást csütörtökön a kossuth klubban jacques fauvel, a le monde főszerkesztője, aki a kulturális kapcsolatok intézetének vendégeként tartózkodik hazánkban. a tájékoztatón nagy számban jelentek meg a magyar sajtó képviselői és külföldi tudósítók is./mti/

..-

17.20/ju

-44-

Whe 17.20
J

a szerkesztőségek figyelmébe!

-lm la

a bb 56. sz. hirt /angol szövetkezeti munkáldöttség érkezett hazánkba/

v i s s z a v o n j u k !

/mti/

..-

bb 72. catul bogdan festőművész

gik-lm sr

1966. szeptember 8.

a bukaresti grigorescu képzőművészeti főiskola professzora és ella canalicov solomon iparművész a magyar képzőművészek szövetségének meghívására háromhetes tanulmányutra hazánkba érkezett./mti/

..-

bb 74. Lottó ujdonság: egy héten két számsorsolás - rendkívüli tárgnyeremény húzás - jubileumi sorsolásra készül a Lottó

i kf/kf-lm ki

1966. szeptember 8.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság a felnöttek népszerű játékának, a Lottónak érdekes eseményére készül. az 1957. március 7-én bevezetett Lottóban a 38. játékhetén, szokás szerint pénteken, bonyolítják le a 499. húzást, s utána szombaton ötszázadszor húzzák a Lottó nyerőszámait.

a 38. játékhetre ezért a rendes heti szelvényeken kívül jubileumi kettős Lottószelvényt is kibocsátanak. a 6.60 forint áru szelvényen is öt számot kell megjátsszani, ez a szelvény viszont a szeptember 23-1, pénteki, valamint a szeptember 24-1, szombati sorsolásra is érvényes. /a 38. játékhetit szelvények csak - a szeptember 23-1 húzásra érvényesek./

a jubileum alkalmából rendkívüli tárgnyeremény-sorsolást is rendeznek, amelyen csak a jubileumi szelvények vesznek részt. ezenkívül természetesen megtartják - a szeptemberi rendes tárgnyeremény sorsolást is. a jubileumi Lottószelvények között csaknem 700 tárgnyereményt, köztük egy teljesen berendezett és négy „csupasz,, öröklakást és öt személygépkocsit sorsolnak ki./mti/

..-

17.15/lm

-45-

π "sima", 3.30 ferintos, valamint az iker és az előfizetéses

Whe 18.20

bb 75. kánikula dél-európában, északon novemberi hűvösség -
itthon derült, szép nyárbucsuztató, a balatonon jó utóidény

i cs/gk-lm ká

1966. szeptember 8.

az amerikai partoktól Európába szökött „hűség”, -hurri-
kán az utóbbi napokban a brit-szigetek légteréből a fehér-ten-
gertől kissé keletre helyeződött át központjával, s jelenleg
mintegy 3500 kilométer átmérőjű körzetben okoz szélviharokat,
záporokat, zivatarokat. a hatalmas ciklonná „szelidült”, hurri-
kán nyugati oldalán skandinávián át hideg légtömegek áradnak
délkeletnek, amelyek a következő napokban Lengyelországon át
valószínűleg elérik a szovjetunió középső és déli vidékeit.
minthogy a ciklon központja jó ütemben halad tovább keletnek,
az északi hidegbetörés a kárpát-medencét valószínűleg elkerüli.

a reykjavik - glasgow - berlin - ogyessza vonaltól dél-
re apró anticiklonok alakultak ki és hatásukra óriási terüle-
teken csendes, derült, csaknem nyári az idő. így most rendki-
vül éles hőmérsékleti ellentétek alakultak ki a kontinens két
fele között. míg például az említett vonaltól északra a napi
maximumok csupán 15-20 fokig emelkednek, sőt london, stockholm
és minszk állomásai már csak 14 fokos maximumokat jelentettek,
délnyugat-európába visszatért a kánikula marseille-ből és mad-
ridből csütörtökön 30, bordeaux-ből 31 fokot jelentettek a
megfigyelők, a szerdai maximumok pedig spanyolország és portu-
gália több vidékén elérték a 35 fokot, sőt lisszabonban 37
fokot mutattak a hőmérők. olaszországban napok óta tart a
nyarat idező 25-30 fokos meleg.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán
tájékoztatásul közölték, hogy hazánkban szerdán és csütörtökön
szinte teljesen zavartalan volt a napsütés. a hőmérséklet szer-
dán 22-25, csütörtökön 24-28 fokig emelkedett. a budapesti mért
napi középhőmérséklet szerdai 0.2 fokos melegtöbblete csütörtö-
kön 2 fokra nőtt, noha a fölmelegedés hajnalban 10-15 fokról
indult. a balaton térségéből ugyancsak kedvező jelentések
érkeztek: a tó fölötti levegő hőmérséklete a déli, délutáni
órákban elérte a kellemes 25-26 fokot, a vízhőmérők hiánya
pedig ismét 21 fokon állapodott meg.

a meteorológusok egyelőre derülátóak. a csütörtök
délután adott prognózis szerint pénteken csupán kisebb felhő-
átvonulásokra, reggeli páráságra, mérsékelt szélre kell számí-
tanunk, eső valószínűleg sehol nem lesz. a hőmérsékleti maximu-
mok 22-27 fokig emelkednek./mt1/

17.40/e

- 46 -

kle 18.30 S.

bb 73. befejezték a szombathelyi műemlékházak felújítását -
árkadositanak a belvárosban

vid/gk/s fm la

1966. szeptember 8.

csütörtökön a lakóépületek felújításáról tanácskozott
a szombathelyi városi tanács végrehajtó bizottsága. közöl-
ték, hogy befejeződött a műemlékházak felújítása. a történelmi
belváros barokk, klasszicista épületei eredeti szépségükben állnak.
homlokzatukon márványtábla tájékoztat építési idejükről, neve-
zetességeikről. az alkotmány utca 80-100 éves, helyreállított
házaival egyike a város legszebb részeinek. most a műemlék
jellegű lakóépületek csinosításán dolgoznak. évente 10-12
millió forintot költ az ingatlankezelő vállalat a felújítások-
ra. a város lakóházaiknak átlagos életkora meghaladja a hetven
évet.

bejelentették : a város legforgalmasabb gyalogos közle-
kedési csomópontján, a köztársaság tér és a bajcsy-zsilinszky ut
kereszteződésénél árkadosítják az épületeket./mt1/

--

bb 76. magyar- koreai barátsági gyűlés székesfehérvárott

vid/tr/s fm la

1966. szeptember 8.

csütörtökön székesfehérvárott, a villamossági, televízió-
és rádiókészülékek gyárának művelődési házában a koreai
népi demokratikus köztársaság kikiáltásának 18. évfordulója
tiszteletére ünnepi gyűlést tartottak. ebből az alkalomból
székesfehérvárra érkezett szon za rjong, a koreai népi
demokratikus köztársaság budapesti nagykövete és a nagykövet-
ség több munkatársa.

papp istván, a vtrgy vezérigazgatója üdvözölte a koreai
nép képviselőit, akik később részt vettek az ünnepi gyűlésen.
jelen volt harmati sándor, a hazafias népfront országos taná-
csának titkára, továbbá fejér megye és székesfehérvár
politikai és társadalmi életének számos vezetője.
/folyt. köv./

18.05/ju

-47-

kle 18.40 S.

bb 76. / magyar- koreai ... 1. folyt./-ju s

az ünnepségen homoki józsef, a fejér megyei pártbizottság titkára mondott beszédet, majd felszólalt szon za rjong nagykövet is. többek között a namphoi híradástechnikai gyár munkásainak üdvözlését tolmácsolta a székesfehérvári gyár dolgozóhoz. a gyűlés résztvevői melegen ünnepelték a magyar- koreai barátságot.

papp istván vezérigazgató a vtrgy dolgozó nevében vaskos levelet nyújtott át a nagykövetnek. a namphoi gyár dolgozóhoz intézett levélen kívül számos fényképet is küldenek a koreai testvérüzem dolgozóinak.

az ünnepséget követően a vendégek meglekintették a televízió gyár bemutató termét és a korszerű televíziógyártó szalagokat.
/mti/

--

bb 77. ülést tartott a magyarok világszövetsége elnöksége.

lk-lm sr

1966. szeptember 8.

a bográr józsef professzor elnökletével tartott rendes ülésen először vettek részt az elnökség újonnan beiktatott tagjai: cserháti józsef püspök, pécsi apostoli kormányzó, és schück jenő főrabbi, az ortodox rabbitanács elnöke./mti/

--

bb 78. utcát neveztek el czetz jánosról budapesten

k bc/tr-lm sr

1966. szeptember 8.

budapest 3. kerületében csillaghegyen utcát neveztek el czetz jános tábornokról, az 1848-49-es szabadságharc kiváló katonájáról, aki később argentinába emigrált, s ott nagy érdemeket szerzett új hazája építésében. az ünnepségen vörös gyula, a kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, utána dr. hector alberto subiza, az argentin köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára emlékezett meg czetz jános munkásságáról, majd megkoszoruzta emléktábláját, amelyre elhelyezték a kegyelet virágait czetz jános magyarországon élő leszármazottai: czetz emil és bécs lászlóné is./mti/

--

18,25/ju

-48-

ldk 18. s.

bb 79. általában vendégszerepel a duna művészegyüttes

vid gk-lm fm

1966. szeptember 8.

a belügyminisztérium központi duna művészegyüttese csütörtökön négynapos vendégszereplésre zala megyébe érkezett. csütörtökön este csesztregen, a körzeti művelődési házban mutatta be külföldön is nagy sikert aratott műsorát./mti/

--

:

bb 80. bolgár kiállítás a csiliben

t pr-tr-lm la

1966. szeptember 8.

a bolgár népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából csütörtökön kiállítás nyílt a pesterzsébeti vasas művelődési házban. a felsorakoztatott fotodokumentációs anyag a mai bulgáriába vezeti el a látogatót, bemutatja életét, tájait, a bolgár ember hétköznapijait. a kiállítást - amelyet ljuben szecsanov, a bolgár kultúra helyettes igazgatója nyitott meg, - szeptember 25-ig tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

--

bb 81. az iráni császárné divatbemutatón

t fe/gk-lm sr

1966. szeptember 8.

farah pahlavi, irán császárnéja kállai gyuláné társaságában csütörtök délután a váci utcai különlegességi divatszalonba látogatott. a magas rangú vendég nagy elismeréssel nyilatkozott a tiszteletére rendezett őszi-téli divatbemutatóról.

irán császárnéja vendéglátóival ezután sétát tett a belvárosban. betért a ferenciek templomába, majd az akadémia könyvesboltját kereste föl, ahol hanglemezeket - magyar népdalokat és csárdásokat -, valamint Magyarország emlékeiről készült albumokat vásárolt.

az iráni uralkodó felesége ezután a váci utcai népművészeti boltba is ellátogatott. innen a császárné magyar motívumú szőttesekkel, halasi csipkével és népviseletbe öltözött babákkal távozott./mti/

--

19.00/ju

-49-

ldk 19. s.

bb 82. mohammad reza pahlavi fogadta a diplomáciai képviselők vezetőit

bc/sk/s la

1966. szeptember 8.

mohammad reza pahlavi, irán sahinsahja és farah pahlavi shahbanu csütörtökön délután fogadta a budapesti akkreditált diplomáciai képviselők vezetőit és feleségeiket./mti/

--

bb 83. időjárásjelentés

gk/s la

1966. szeptember 8.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. szeptember 8-án, csütörtökön 19 órakor:

kisebb felhőátvonulások

várható időjárás péntek estig:

kisebb felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül. mérsékelt szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22-27 fok között./mti/

--

bb 86. fehér lajos fogadta a csehszlovák szocialista köztársaság vizgazdálkodási főigazgatóságának vezetőjét

gk/s la

1966. szeptember 8.

a magyar és a csehszlovák vízügyi főhatóságok vezetői szeptember 5 és 8 között budapesten megtárgyalták a két országot érintő időszaki vizgazdálkodási kérdéseket. a tárgyalások baráti légkörben folytak, s teljes megegyezéssel végződtek. a delegációk megtekintették a rajka és gönyü közötti közös érdekű duna-szakaszt.

fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese csütörtökön fogadta jozef smrkovsky minisztert, a csehszlovák vizgazdálkodási főigazgatóság vezetőjét, s szívélyes eszmecsere folytatótt vele és a delegáció tagjaival.

a fogadáson jelen volt dégen imre, az országos vízügyi főigazgatóság vezetője, j. pucik, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete./mti/

20.20/ju

--
-50-

24 ✓

5

bb 84. a tokajhegyaljai „nagy borok”, kimagasló sikere a csütörtöki versenynapon - 33 új magyar aranyérem

t cs/gk-lm la

1966. szeptember 8.

a „borolimpia”, csütörtöki fordulóját érthető várakozással kísérték a szakemberek: ugyanis zömmel most kerültek bírálk elé a tokajhegyaljai „nagyok”, az édes és száraz számorodni borok. összesen 178 bort rangsoroltak és köztük 54-et arany-, 114-et ezüst-, 7-et bronzéremmel, egyet pedig oklevéllel tüntettek ki. a csütörtöki 54 darabos „aranyteremből”, 33-at magyar boroknak ítéltek oda, vagyis az elbírált borainknak csaknem fele vizsgázott kitünőre. ezzel a magyar aranyérmek száma ugrásszerűen az első három naponként 32-ről 65-re emelkedett.

ezen a versenynapon franciaország 5, anglia, ausztria, bulgária, izrael, románia és a szovjetunió 2-2, csehszlovákia, görögország, japán és a német szövetségi köztársaság 1-1 aranyéremmel szerzett. a második díjkategóriában 30 magyar, 22 nszkbeli bor szerepelt, a résztvevő országok többsége 2-3 borral jutott ezüstéremhez.

a hazai borok csütörtöki nagy sikerében különösen nagy szerepe volt a magyar állami pincégazdaság pécsi és sátoraljai üzemének, valamint az állami gazdaságok tolcsvai és lafcali pincészetének./mti/

--

bb 85. a magyar újságírók országos szövetségének elnöksége

sk-lm sr

1966. szeptember 8.

csütörtökön este vacsorát adott jacques fauvel-nek, a le monde főszerkesztőjének tiszteletére, aki a két ország közötti kulturális egyezmény alapján tartózkodik hazánkban./mti/

--

20.27/ju

-51-

Kla



66. 87. az iráni sah vacsorája és fogadása

1. 00/sk/e la

1966. szeptember 8.

Mohammad Reza Pahlavi, Irán sahinsahja és Farah Pahlavi, shahbanu dobi István, a népköztársaság elnöki tanácsa elnöke és felesége tisztelgetésre csütörtökön este vacsorát adott a magyar néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében.

A vacsorán részt vett Kállai Gyula, a minisztertanács elnöke és felesége, Gáspár Sándor, az elnöki tanács helyettes elnöke és felesége, Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke és felesége, Fock Jenő, a minisztertanács elnöki helyettese és felesége, Vass Istvánné, az országgyűlés elnöke, a kormány számos tagja.

A vacsorán pohárköszöntőt mondott Mohammad Reza Pahlavi, Irán sahinsahja és dobi István, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke.

A vacsorát fogadás követte, amelyen a magyar politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális élet sok képviselője, valamint a diplomáciai képviselők vezetői is részt vettek. /mti/

- v e g e -

PK

27. 00/e

- 52 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1966. szeptember 8.

bb 67. a minisztertanács ülése

la/s la

1966. szeptember 8.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. felhatalmazta a külügyminisztert, hogy az igazságügyminiszterrel egyetértésben előterjesztést tegyen az elnöki tanácshoz az ENSZ alapokmányában elfogadott módosítás törvényerejű rendelettel történő kihirdetésére.

a földművelésügyi miniszter tájékoztatta a minisztertanácsot a mezőgazdasági munkák helyzetéről. a kormány a jelentést megvitatta és tudomásul vette. /mti/

--

16. 15/j

16. 15/j

- 1 -



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. szeptember 9.

bb 1. szeptember közepén kezdődnek az őszi tanácstag-i beszámolók a fővárosban

hi/gg/s sr cz

1966. szeptember 9.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága értékelte az első félévi tanácstag-i beszámolók tapasztalatait. a tanácstagok és a választók találkozóin több mint negyedmillió budapesti lakos vett részt, akik több ezer indítványt, javaslatot terjesztettek elő a főváros előtt álló legfontosabb feladatok - budapest harmadik ötéves tervének, valamint a kerületek építészeti, kereskedelmi, szolgáltatási és egyéb fejlesztési terveinek - megvalósítására. egyetlen külpolitikai témaként a vietnami helyzet került szóba, s mintegy háromezer gyűlésen adtak hangot a budapesti választók az amerikai imperialisták fokozódó agressziója elleni tiltakozásuknak.

számos körzetben a szakigazgatási szervek és a házkezelőségek dolgozói is megjelentek a tanácstag-i beszámolókon. a legtöbb felszólalás ugyanis főleg a lakóházak tatarozási problémáival, illetve különböző építési feladatokkal foglalkozott. a xvi. kerület lakói a talajviz okozta veszélyekre hívták fel a figyelmet, észrevételeik alapján a tanács intézkedett az épületkárok megelőzéséről. kispesten a közvilágítás, a vízvezeték- és a csatornahálózat fejlesztését kérték. az újpestiek azt tették szóvá, hogy a közterületeken nem kielégítő a tisztaság s még a forgalmasabb utcákon is sok a szemét és a hulladék. végeredményben a tanácsi szervekhez több mint 11.000 beadvány érkezett, amelyek túlnyomó hányadát a javaslattévék, illetve panaszlók megelőgedésére határidőn belül elintézték.

/folyt.köv./

Handwritten mark